

The Thailanders

Magazine สองภาษา
BILINGUAL

เดอะ ไทยแลนด์เดอร์ส

Featured

Empowering to success

Happiness of life

Dior high Jewelry

Metaverse

Summer style

Architecture On Casa Lana and Ettore

Punyashthiti Villa

Kanebo Bright Future Box

Interview

Khun Teeraporn Suwanvidhu

Khun Pakaporn Punyashthiti

Khun Kanich Punyashthiti

150 Baht
January - June 2023



9 772586 941824

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส ได้รับเกียรติจาก คุณผิง อีราภรณ์ สุวรรณวิฑู ผู้ที่มีไลฟ์สไตล์อันโดดเด่น โดยเธอได้มาบอกเล่าถึงเรื่องราวอันน่าสนใจของตนเอง ทั้งไลฟ์สไตล์ส่วนตัว บทบาทหน้าที่ทางการเมือง ความสุขกับการเลี้ยงสุนัขแสนรักและการใช้เวลาไปกับการท่องเที่ยว

* โดย พรธิดา สารพันธ์ และ อมรสิริ บุญญสิทธิ ภาพ จักรกริช ศรีสวัสดิ์

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : ทักทายผู้อ่าน เดอะไทยแลนด์เดอร์ส แนะนำตัว และบอกเล่าสิ่งที่กำลังทำอยู่ในปัจจุบัน

คุณผิง อีราภรณ์ สุวรรณวิฑู : สวัสดีเดอะไทยแลนด์เดอร์ส นะคะ ผิง อีราภรณ์ สุวรรณวิฑูค่ะ ตอนนี้เป็น COO อยู่ที่ Designally Co. นะคะ เป็นบริษัททำเกี่ยวกับ Branding และ website ซึ่งผิงได้ร่วมทำกับเพื่อนสนิทมาตั้งแต่ปี 2018 ก่อนที่จะเข้าวงการเบื้องหลังคนการเมืองในช่วงปี 2021 พอเข้าวงการการเมืองมา ตอนเลือกตั้งผู้ว่ากรุงเทพมหานครในปี 2022 ที่ผ่านมาก็ได้มีส่วนเข้าไปช่วยคุณหญิงสุภารัตน์ เกตุราพันธ์ และคุณหญิงท่านก็ได้มอบหมายให้รับตำแหน่งเลขาของนาวาอากาศตรีศิธา ทิวารี ซึ่งขณะนั้นได้ลงสมัครผู้ว่ากรุงเทพมหานครในสังกัดพรรคไทยสร้างไทย ทำหน้าที่คล้ายๆ กับผู้จัดการดาราดะคะ ดูแลทุกอย่าง ทั้งคิวสัมภาษณ์ คิวออกรายการดีเบต คิวลงพื้นที่ ทั้งการกิน กาแฟ เสื้อผ้า ยันผ้าเช็ดแว่น ใช้ชีวิตอยู่ด้วยกันกับน้ำปุ่น (คุณศิธา) ช่างภาพ และคนรถแท็กซี่ครบ 24 ชั่วโมงต่อวัน ในช่วงหาเสียงชีวิตพลิกเลยคะ จากนั้นสบายๆ ในห้องแอร์ของ Designally กลายเป็นต้องออกเคลื่อนที่ไปรอบกรุงเทพมหานครไม่หยุดหย่อน ส่วน ณ ตอนนี้ก็กลับไปทำงานที่ Designally Co. เหมือนเดิมคะ เป็น COO ควบคุมการทำงานทั่วไปของบริษัท รับหน้าที่ควบคุมทุกขั้นตอนของบริษัทตั้งแต่ต้นจนส่งงานถึงมือผู้รับและควบคุมทุกอย่างของบริษัทคะ

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : ชอบบทบาทไหนของตัวเองมากกว่ากัน

คุณผิง อีราภรณ์ สุวรรณวิฑู : ส่วนตัวชอบทั้งสองบทบาทคะ ซึ่งมันแตกต่างกันพอสมควรคะ พาร์ทการเมืองที่เข้าไปโดยตำแหน่งเลขา ต้องทำทุกอย่างและทุกขั้นตอนจริง ๆ โดยจะเจอหลากหลายรูปแบบอาทิ เจอทั้งคนที่มีความถนัดแตกต่างกันออกไป ทั้งตัวเนื้องานที่บางอย่างก็จัดการได้ง่าย บางอย่างต้องใช้ความอดทน ใช้ความละเอียดอ่อนในการจัดการ ทั้งสถานการณ์ที่เปลี่ยนแปลงได้ตลอดเวลา แต่โชคดีที่มีทีมงานทุกคนสมานฉันท์ บรรยากาศการทำงานกับอดีตผู้สมัครผู้ว่ากทม. ท่านอื่น ๆ และทีมงานของพวกเขาก็เป็นมิตรมากคะ ฉีกภาพรูปแบบการเลือกตั้งแบบเดิม ๆ ที่ว่าถ้าอยู่คนละสังกัดแล้ว เราจะไม่คุยกัน การเลือกตั้งผู้ว่ากทม. ครึ่งล่าสุดนี้ทำให้ได้เห็นมิตรภาพระหว่างการแข่งขันชัดเจนมาก ทั้งทีมเลขาและผู้ติดตามก็ต่างรู้จักกันหมด เพราะเจอหน้ากันซ้ำ ๆ ทุกวัน ทุกเวทีที่ไปเบต จากเริ่มต้นแค่มองผ่าน ๆ กัน จำหน้าคนนี้ได้ว่ามากับผู้สมัครท่านนี้ ไปๆมาๆเลยพูดคุยกันระหว่างรอตีเบตก็เป็นความทรงจำที่น่ารัก นึกย้อนไปที่ไรก็อมยิ้มได้ตลอดคะ

ส่วนงานบริษัทบุคลากรในบริษัท Designally แต่ละฝ่ายจะชัดเจนอยู่แล้วทุกคนจะแข่งขันในแนวทางที่ต่างกันแต่จะไม่แข่งขันกันเท่าทางการเมือง

อันนี้จะเป็นครอบครัวมากกว่า มันก็จะอุ่นใจมากกว่า เพราะเราจะรู้ว่าแต่ละคนเป็นอย่างไร เนื่องด้วยความท้าทายมันต่างกัน งานการเมืองจะมีเลี้ยววินาที แต่สำหรับพาร์ทของบริษัททั่วไป อาจจะเป็นในลักษณะค่อย ๆ ปรับเปลี่ยนไปได้ ต้องมีความเข้าอกเข้าใจซึ่งกันและกัน เป็นเสมือนครอบครัวเล็ก ๆ ครอบครัวหนึ่งที่แต่ละคนมีหน้าที่ ที่ชัดเจนของแต่ละคน ใครมีปัญหาอะไรก็จะช่วยเหลือและแนะนำกันเป็นบรรยากาศสบาย ๆ เหมือนเพื่อน เหมือนพี่น้องทำงานกัน ไม่กดดันเท่าทางการเมือง

แต่ถ้าถามว่าชอบอันไหนมากกว่ากันจริง ๆ มีความสำคัญกับคนละแบบมากกว่า เพราะถ้าเป็นบริษัทของตัวเองจะมีความอุ่นใจมากกว่า แต่ในขณะเดียวกันส่วนทางการเมืองจะมีความท้าทาย แต่ถ้าให้เลือกจริง ๆ ขอเลือกพาร์ทการเมืองคะ เพราะมีความสุขและมีความท้าทาย

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : ไลฟ์สไตล์ส่วนตัวเป็นอย่างไร

คุณผิง อีราภรณ์ สุวรรณวิฑู : ส่วนมากถ้าเครียดจริง ๆ จะอยู่กับน้องหมา เมื่อก่อนเคยเลี้ยงหมาอยู่ 5 ตัว ปัจจุบันมีอยู่ 2 ตัว เป็นหมาพันธุ์ West Highland White Terrier หรือ Westie ชื่อไอโม่กับไฮเตอร์ เป็นหมาสีขาวทั้งคู่ ก็มาพาร์มเดียวกันแต่คนละพ่อ คนละแม่ อันนี้เป็นเหมือนชีวิตจิตใจเลยคะ เวลาช่วงที่ยุ่ง ๆ



บางที่ไม่ได้นอนกับเขา เขาก็ไปนอนรอในห้องนอน ตัวหนึ่งนอนอยู่บนเตียงตัวหนึ่งนอนอยู่ด้านล่าง คือเรารู้สึกว่า สุนัขคือสิ่งที่เยียวจิตใจอย่างหนึ่งจากการทำงาน มีช่วงหนึ่งที่มีปัญหาชีวิตนิดหน่อยก็เลยอยู่กับสุนัข ก็คืออยู่กับเขามานานแล้วไม่คิดว่าเขาจะเป็นสิ่งที่เยียวจิตใจให้เราได้ขนาดนี้ ขนาดว่าเขานั่งจ้องหน้าเราก็มองแล้วว่าเขารู้สึกยังไง เขาฟังภาษาคนรู้เรื่อง จริง ๆ สองตัวนี้เป็นสตาร์ในอินสตาแกรม มีช่วงที่ผึ้งอาศัยอยู่ที่ออสเตรเลียประมาณ 5 - 6 ปี พอกลับไทยก็ถ่ายรูปโอโม ไฮเตอร์ไว้ในมือถือ แล้วก็ทยอยโพสต์ลงในไอจีของโอโม ไฮเตอร์ ปรากฏว่าพวกร้านเพทช็อปที่ออสเตรเลียส่งของมาให้โดยให้โอโมกับไฮเตอร์นำเสนอลินค้า ไม่ว่าจะเป็นเทศกาลคริสต์มาส วาเลนไทน์ ฮาโลวีน กลายเป็นว่าโอโมและไฮเตอร์ ได้ยอดผู้ติดตามเยอะขึ้นมาก กลายเป็นเน็ตไอดอลไปเลย

อีกพาร์ทของไลฟ์สไตล์ผึ้ง คือการท่องเที่ยว ผึ้งจะชอบการไปดูเทนนิส ถ้าจะให้พูดตรง ๆ คือเป็นคนไม่เล่นเทนนิส แต่ว่าเราชื่นชอบนักกีฬาเทนนิส อย่างปลายปีที่แล้วก็มีไปดูเลเวอร์คัพที่ลอนดอน จะมีโนวัค โยโควิช , ราฟาเอล นาดาล , โรเจอร์ เฟเดอเรอร์ ซึ่งปีนั้นอยู่ดี ๆ เราก็ตัดสินใจไป เรารู้สึกว่าแล้วจะมีการแข่งขันครั้งนี้เกิดขึ้น เรารู้สึกว่า 3 คนนี้ค่อนข้างอายุเยอะแล้ว เราคิดว่าเขาไม่สามารถที่จะเล่นได้ไปมากกว่านี้ ซึ่งสามวันก่อนจะถึงการแข่งขันเฟเดอเรอร์ประกาศจะเลิกเล่น คือกลายเป็นว่าเราได้มีโอกาสไปดูเขาในรอบสุดท้ายที่เขาเล่น ก็ได้โมเมนต์ที่นาดาลกับเฟเดอเรอร์กอดกันร้องไห้ ซึ่งตอนนั้นเราเจ็ทแลค เวลานั้นจะเกือบตีห้า

เมืองไทย เกือบถอดใจกลับโรงแรม ไม่รอดูการแข่งขันครั้งสุดท้ายของเฟเดอเรอร์ เล่นแบบ double กับนาดาล แต่ก็ฝืนความง่วงตัวเองได้ และมีโมเมนต์แมตช์นั้นอยู่ในมือถือ ได้ส่งต่อให้คุณพ่อ คุณแม่ดู ว่านี่คือที่สุดแล้วที่เราไปดู เราชอบที่สุด ซึ่งพ่อแม่ก็คิดว่าแค่ไปดูเทนนิสนี่นะ แต่มันคือแพชชั่นของเราจริง ๆ ถึงเราไม่เล่นเทนนิสแต่เราก็สนุกไปกับมันได้ซึ่งนี่คือการผ่อนคลายของเราเอง

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : มีการแบ่งเวลาในการทำงานและการทำในสิ่งที่ชอบอย่างไร

คุณผึ้ง อธิราภรณ์ สุวรรณวิฑู : แบ่งยากมาก ยอมรับว่าไม่สามารถบาลานซ์ทุกอย่างได้ในเวลาเดียวกัน ถ้าเราอินกับอะไรสักอย่างเราให้เต็มร้อย ถ้าให้ต้องมาบาลานซ์ 20 20 20 30 อย่างนี้เราทำไม่ได้ ในช่วงการทำงานเป็นเลขาช่วงเลือกตั้งผู้ว่า เราก็จะทุ่มจนลืมทุกอย่าง แม้กระทั่งพ่อแม่ เพื่อนสนิท และก็น้องทั้งสองตัว ลืมโลกส่วนตัวของตัวเองไปเลย ช่วงก่อนการทำงานเบื้องหลังงานการเมือง จะมีเวลาว่างเยอะหน่อยก็จะอยู่แต่กับโอโมและไฮเตอร์ พาไปโน่นนี่หากิจกรรมให้ตลอดเวลา ช่วงไปดูเทนนิสก็จะทิ้งงาน ทิ้งน้องหมา ทิ้งเพื่อน และหายตัวไปเลย จุดอ่อนของเราคือไม่มีจุดกลาง ค่อนข้างไปสุดโต่งไปเลยหรือไม่ก็สนใจทำสักอย่างไปเลย ซึ่งน้อยคนที่จะเข้าใจจุดนี้ของเรา แต่ที่สิ่งที่สำคัญที่สุดคือ น้องพ่อแม่ สองญาติและเพื่อนสนิท ถ้าสองคนกลุ่มนี้เข้าใจเรา เราก็สบายใจแล้ว คนนอกวงนี่จะคิดอะไรยังไงก็เป็นสิทธิ์ของพวกเขา

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : อยากให้ฝากถึงผู้อ่านเดอะไทยแลนด์เดอร์ส

คุณผึ้ง อธิราภรณ์ สุวรรณวิฑู : สำหรับผึ้ง นิยายสารเดอะไทยแลนด์เดอร์ส เป็นนิยายสารที่มีเอกลักษณ์อย่างแท้จริงและมีความไม่เหมือนใคร ส่วนตัวผึ้งรู้สึกเป็นเกียรติที่ได้มาลงแบบปก โดยผู้ที่ติดตามนิยายสารเล่มนี้หรือผู้ที่เพิ่งรู้จักเดอะไทยแลนด์เดอร์สก็คงจะรู้สึกถึงความพิเศษอยู่พอสมควรและได้สัมผัสในคอนเทนต์แต่ละอันที่เดอะไทยแลนด์เดอร์สนำเสนอค่ะ

สำหรับคอลัมน์ของผึ้งก็ฝากติดตามอ่านกันด้วยนะคะอันนี้ก็จะเป็นการแชร์บทบาทหน้าที่ของการทำงานของผึ้งในหลากหลายรูปแบบ

ใครสนใจทำ Branding หรือ rebranding สินค้าและบริษัท หรือทำ website ก็ขอฝาก Designally Co. ไว้พิจารณาด้วยนะค่ะ

ส่วนช่องทางติดตามทาง Social Media ของผึ้ง มีทั้ง Twitter, Instagram และ Tiktok ใช้ชื่อ teerapheungonduty ทั้งสามช่องทางนะค่ะ ส่วนโอโมกับไฮเตอร์ก็ติดตามกันได้ผ่านทาง instagram ชื่อว่า omohaiterthewestie ค่ะ ขอขอบคุณค่ะ.

The Thailanders had an honor for the interview with Khun Pheung Teeraporn Suwanvidhu, who leads an outstanding lifestyle. Khun Pheung told us about her interesting lifestyles, both personal, and in political role, with her passion for dogs and her time spending for travel.

By Porntida Salapan and Amornsiri Boonyasit
Photo Jakkrit Srisawat

The Thailanders : Please kindly greet The Thailanders readers, introducing yourself and tell us about what you are doing at present.

Khun Pheung Teeraporn Suwanvidhu: Hello, The Thailanders. I am Pheung Teeraporn Suwanvidhu, I am as COO of Designally Co. It's a branding and website company, which is the company that is founded with my close friend since 2018 before entering into political work in 2021. In 2022, Bangkok governor elections, I was a personal assistant to Khunying Sudarat Keyuraphan at the then time. She assigned me as a secretary to Khun Sita Divari, who was a candidate for Bangkok Governor Election under Thai Sang Thai Party. My work was similar to an artist manager. I did everything, ranging from managing his daily schedule for interviews and political debates, as well as arranging his meals and coffee, the outfits or even sunglasses wipes. I stayed with Khun Sita, the personal photographer and Khun Sita's driver for almost 24 hours during the time. My life turned around, from work at Designally Company in air-condition room to having to work incessantly around Bangkok. Now, I returned to my work at Designerly as previously performed, to control every details of the company from

the beginning until the end of the job well-done, controlling the work to be delivered to clients and controlled every work of the company.

The Thailanders : Which is the role of life that you prefer ?

Khun Pheung Teeraporn Suwanvidhu: Personally, I like both of my role, They are quite different. In political role, I was I must to work on everything and in every step, encountering a variety of work, such as I met many people with different aptitudes. Both details of work that something can be handle. Some work must be patience work. Some work is delicate in the situations that can be changed always. Fortunately, my teams worked harmoniously and that made good environment of work with all ex-governor candidates, whose teams were very friendly. It is not the same details of work as the country main election, that I ever seen before. If we came from the opposition, we would not talk with each other. The latest of Bangkok governor election that could be found a good amity. We had been meeting one another at debate stage everyday. From beginning, I could remember everyone, so we had been talking while waiting for the debate. It's very lovely memory. I always smile when thinking back to that moments of time. We faced with the situations that could be always changing.

As for the work at the Designally Co., we are with clear-minded. Everyone competes each other in different ways, but not as tight as in the area of political work. Designally Co. is more as a family. It will be more reassuring because we know how, and that the challenges are different. For political work, it could be a fraction in every second. For business companies, work could be gradually adjusted due to mutual understanding. We are small family that everyone has each duty. If someone has any problem, we will help and advise one another for problem solving. This is comfortable. We are like a family that work together and do not put pressure on it, the way we faced with the political work.

If asking which work is what I prefer, in fact, every role is important, due to the fact that it's my own company, so I'll have more air. However, at the same time, the political work is challenging. If I really had to choose, I'd choose a political work, because it's fun and a challenging task for me.

The Thailanders : What about your personal lifestyle?

Khun Pheung Teeraporn Suwanvidhu: Most of the time of stress, I will stay with my dog. In the past, I had five dogs, now there are only two, named Omo and Haier, both are west Highland White Terrier. They came from the same farm but have



different parents. During when I'm busy, sometimes I don't sleep with him. He went to sleep in my bedroom. One laid on the bed and other one on the floor. I think that dogs are one of the things that heal my mind from busy work. When I had a bit of a problem in my life, I had dog to heal. They have been with me for a long time. They would be healing friends. Even if one of them was sitting in front of me, I already knew how he felt. He can listen to my language. They are two Instagram stars. When I lived in Australia for about 5-6 years and when I came back to Thailand I took photo and stocked many photos of them, then I uploaded the photos on Instagram. Suddenly the pet shops there, sent dogs goods to Omo and Haiter to have them present the Christmas, Valentine, and Halloween collections. My dogs become Net idols. Another part of my lifestyle is travelling. I love going to watch the tennis matches. To be honest, I'm not a person who play tennis, but I like attending tennis matches and see tennis player. For example, at the end of last year, I planned for the Lever Cup in London. There would be Novak Djokovic, Rafael Nadal, Roger Federer, in the game, and then I suddenly decided to go. I already knew that this match would happen. I felt that these 3 people are quite aged and that they wouldn't play for long. Three days before the match, Federer announced his retirement, it turned out that I had the opportunity to watch him in the final game he played. I got the moment where Nadal and Federer hugged and cried. At that time, I had Jet lag. At 5 o'clock in Thailand, I almost gave up and returned to the hotel. I didn't wait to see Federer's last match, of which

he played a double with Nadal, but I can resist my sleepy time, and have that moment match in my phone. I passed on the vdo to parents to show that is the best I went to see, and that I very much liked it. My parents felt it was just going to see the game, but it's really my passion. Even though I don't play tennis, I can enjoy it. This is my own relaxation.

The Thailanders : How could you divide your time to be with what you prefer ?

Khun Pheung Teeraporn Suwanvidhu: It's very difficult to divide the time. When I focus on something, I will look like balanced, but it's really hard to balance 20 20 20 30 like this. During when I worked as a secretary for Khun Sita, I was very into the work and forget everything, even my parents, best friends and my both dogs. I forget my own personal things. Before working behind the scenes of politics, there will be a lot of free time. I stayed with Omo and Haiter, took them here and there, found activities for myself all the time. When I went to see tennis matches, I would leave my job, my dog, my friends, and everything disappear altogether. My weakness is that there is no intermediate point, go to extremes or not be interested in doing anything at all. Few people could understand my point. First important persons in my life are my parents, then my close friends, close relatives. They are always understand me well. I feel comfortable. Other people might be unable to know about me. It's up to them. it's their right.

The Thailanders : Please speak something to our readers

Khun Pheung Teeraporn Suwanvidhu: For me, The Thailanders is a very truly unique magazine, and not similar to any others at all and I choose to be with it. Whoever choose to be with it. Whoever receives invitation to work with The Thailanders is considered a great honor. There are special characteristic of those who are The Thailanders' readers and those who choose to read this magazine. They possess very good taste. The ones who are invited to be a part of The Thailanders are the ones who are very special. Personally, I feel so honored to be The Thailanders cover. Those who regularly follow this magazine or those who just knew The Thailanders well, will certainly feel of its specialty, when experiencing every content of The Thailanders.

As for my interview column, please follow it and where I will share my work in various ways.

Those who are interested in Branding, rebranding products or companies or building a website, please have Designally Co for your consideration.

My social media including Twitter, Instagram and Tiktok as the named teerapheungonduty. and My cutie dogs's Instagram is @ Omohaiterthewestie



Empowering to success บันไดสู่ความสำเร็จในการทำงาน

โดย พรธิดา สารพันธ์ และ พิษญาภา สีนุวรรณ์

เมื่อกล่าวถึงความสำเร็จผู้คนมักจะมองเห็นว่าเป็นสิ่งที่สอดคล้องกับการกระทำหรือพฤติกรรมของแต่ละบุคคลที่ทำให้เกิดสิ่งขึ้น ซึ่งมีหลากหลายทฤษฎีได้แย้งว่า ความสำเร็จเกิดขึ้นจากปัจจัยภายนอก คือ สถานะทางสังคมและเศรษฐกิจ และอีกข้อโต้แย้งกล่าวว่า ความสำเร็จนั้นเกิดจากแรงกระตุ้นของตัวบุคคลหรือมีแรงสนับสนุนจนนำมาสู่ความสามารถที่เป็นโอกาสให้เกิดความสำเร็จ โดยมุมมองของแต่ละทฤษฎีไม่มีถูกและผิดทั้งนี้เป็นเพียงการมองผ่านเลนส์มนุษย์นิยมเท่านั้น แต่ยังมีแนวคิดสนับสนุนอีกมากมายที่จะนำไปถึงยอดพีระมิดแห่งความสำเร็จได้ ดังนั้นเดอะไทยแลนด์เดอร์สจะพาไปค้นหาไปเบิกทางที่นำไปสู่ความสำเร็จอย่างแท้จริง และสามารถจะเป็นส่วนหนึ่งของการผลักดันให้ทุกท่านก่อเกิดพลังบวกในการสร้างความสำเร็จ

บันไดขั้นที่ 1 มีเป้าหมาย

แน่นอนว่าไม่ว่าจะทำอะไรก็ต้องมีการตั้งเป้าหมายว่า จะทำอะไร เมื่อทำแล้วจะก่อเกิดผลลัพธ์อย่างไร แต่ที่สำคัญที่สุด คือจุดมุ่งหมายของการทำคืออะไร สิ่งนี้จะเป็ญญแจสำคัญในการให้เราวางแผนการทำงานได้อย่างแม่นยำ อาจจะสร้างแผนผังความคิด (Mind Mapping) เพื่อที่จะแตกยอดความคิดของตนเอง

บันไดขั้นที่ 2 วางแผนทุกครั้ง

ก้าวสู่ขั้นบันไดถัดไปเมื่อเรามีเป้าหมายและจุดมุ่งหมายของการทำงานแล้ว เราต้องสร้างแผนในการดำเนินงานให้ไปถึงจุดมุ่งหมายที่เราสร้างไว้ ซึ่งต้องเป็นสิ่งที่สามารถทำได้จริง และควรมีแผนสำรองเพื่อใช้แก้ปัญหาเมื่อการดำเนินตามแผนเกิดข้อขัดข้อง ทั้งนี้เมื่อเกิดความผิดพลาดขึ้นอยากให้มองว่าสิ่งนี้เป็นสิ่งที่จะสอนให้เราทำงานได้ดีขึ้น เพราะ บุคคลที่ไม่เคยมีข้อผิดพลาด นั้นหมายความว่า บุคคลนั้นไม่เคยลงมือทำอะไรเลย อยากให้ตั้งมั่นและมองถึงเป้าหมายเอาไว้วันดับแรก

บันไดขั้นที่ 3 ลงมือทำ

บันไดขั้นนี้ถือว่าเป็นขั้นที่ประเมินว่าสิ่งที่ก้าวมาทั้งสองขั้นนั้นจะดำเนินไปได้สำเร็จหรือไม่ การลงมือทำจะสามารถทำให้เราทราบ ว่าสิ่งใดที่ดีที่สุด และสิ่งที่ไม่ควรทำคืออะไร ดังนั้นเราจะเข้าใจว่าแผนที่เราดำเนินมาใช้ได้จริงหรือไม่ หากว่าจะมีวิธีการปรับเปลี่ยน จะทำอย่างไรให้มีความยืดหยุ่นและเหมาะสมกับสถานการณ์ที่กำลังเผชิญ ถ้าคนที่มีการวางแผนได้อย่างดีก็จะดำเนินต่อไปอย่างประสบความสำเร็จ

บันไดขั้นที่ 4 มองย้อนกลับไปถึงผลลัพธ์ที่เกิดขึ้น

เมื่อเราได้ทำงานเสร็จสิ้นแล้ว อยากให้มองย้อนกลับไปทบทวนถึงที่เกิดขึ้นว่ามีผลลัพธ์อย่างไร และมีผลตอบรับเป็นอย่างไร พบการทำงานจุดไหนที่เป็นจุดแข็งและจุดอ่อน ถ้าเห็นว่ามีข้อผิดพลาดจะสามารถทำการแก้ไขปัญหายังไง

บันไดขั้นที่ 5 หมั่นเรียนรู้และเป็นผู้เรียนรู้ที่ดี

มาถึงบันไดขั้นสุดท้ายซึ่งถือว่าสำคัญ คือ การเป็นผู้เรียนรู้ที่ดี แม้ว่าจะประสบความสำเร็จแล้วก็ควรที่จะเรียนรู้สิ่งใหม่ๆ สิ่งนี้จะทำให้เราพัฒนาตัวเองและพัฒนางานให้ดียิ่งขึ้น และทราบสิ่งที่กำลังจะเกิดขึ้น ด้วยเหตุผลที่ว่ายยุคปัจจุบันมีหลายสิ่งเปลี่ยนแปลงไป ไม่ว่าจะเป็นเทคโนโลยี วิทยาการทางวิทยาศาสตร์ ตลอดจนพฤติกรรมของผู้คนในสังคมก็เปลี่ยนไปเช่นกัน

นอกจากเรื่องการทำงานแล้ว ยังสามารถนำบันไดทั้ง 5 ขั้นนี้ไปใช้กับการใช้ชีวิตในด้านอื่น ๆ ได้ด้วย เพราะพื้นฐานความสำเร็จนั้นไม่มีกฎเกณฑ์ตายตัว เพียงแค่กล้าที่จะลงมือทำ และเต็มที่กับทุกอย่างที่ทำ แม้ว่าความสำเร็จเพียงเล็กน้อยๆ ที่เกิดขึ้นก็อยากให้มองว่า สิ่งเหล่านั้นเป็นหนึ่งในความสำเร็จที่ได้เกิดขึ้น

ความสำเร็จ คือการเริ่มจากตนเอง มีการลองผิดลองถูกจนได้ประสบการณ์เพื่ออุดรอยรั่วของปัญหาให้น้อยลงและนำไปสู่การต่อยอดให้ได้รับผลลัพธ์ในทิศทางที่ดีและนำไปสู่การประสบความสำเร็จได้ในที่สุด สิ่งทีกล่าวนำถือว่าเป็นแค่ส่วนหนึ่งของคำแนะนำและแนวคิดหนึ่งที่นำไปสู่ความสำเร็จเพราะทุกคนประสบความสำเร็จในทิศทางของตนเองได้ ถ้าทุกคนตั้งใจและมีแพชชั่นกับสิ่ง ๆ นั้นมากพอ

สุดท้ายนี้เดอะไทยแลนด์เดอร์สขอเป็นกำลังใจแก่ผู้อ่านทุกท่าน ให้ได้ใช้ชีวิตได้อย่างเต็มที่และออกแบบชีวิตได้อย่างอิสระ เพื่อเป้าหมายที่ตั้งไว้อย่างสมบูรณ์แบบ.



Fashion Summer Style – Menswear

โดย เดอะไทยแลนด์เดอร์ส

ยุคสมัยที่เปลี่ยนผ่าน และวันเวลาที่ผ่านไป ทำให้ทุกสิ่งเปลี่ยนไปตามยุคสมัย รวมถึงเรื่องของแฟชั่นและการแต่งกายก็เปลี่ยนไปด้วยเช่นกัน ในยุคปัจจุบันที่ไม่ได้มีแค่เหล่าสุภาพสตรีเท่านั้นที่ดูแลตัวเองและสนใจในรูปร่าง สุขภาพและการแต่งกาย เพราะในปัจจุบันนี้มีเหล่าสุภาพบุรุษหลายท่านหันมาดูแลและสนใจในด้านการดูแลตัวเอง ไม่ว่าจะเป็นรูปลักษณ์ภายนอก สุขภาพ แฟชั่นและการแต่งกายเพื่อเพิ่มความมั่นใจให้กับตนเองในทุกๆ วัน

Summer Outfit

แสงแดดที่มาพร้อมกับความร้อนระอุและไม่ว่าร้อนมากแค่ไหน ก็ไม่ร้อนแรงเท่ากับเทรนด์แฟชั่นเข้าที่ฟิตในปี 2023 ของเหล่าสุภาพบุรุษที่เผยโฉมความมีสไตล์อันมีเอกลักษณ์และลงตัวเข้ากับฤดูร้อนได้เป็นอย่างดี ในยุคปัจจุบันที่สุภาพบุรุษหลายๆ ท่านหันมาดูแลและใส่ใจตัวเองในเรื่องของการแต่งกายมากขึ้น ถือเป็นส่วนหนึ่งที่ดีที่ลงตัวอีกอย่างหนึ่งได้เป็นอย่างดี ยิ่งโดยเฉพาะฤดูร้อนที่ร้อนแบบปรอทแตกเช่นนี้ แล้วมันยังทำให้การแต่งตัวในรูปแบบต่างๆ มีความสนุกสนานมากขึ้น เพราะสามารถจับคู่การแต่งกายได้ในสไตล์ที่หลากหลาย

มากยิ่งขึ้น ซึ่งจะทำให้เหล่าคุณผู้ชายสามารถปลดปล่อยความเป็นตัวเองได้เป็นอย่างมากเช่นกัน การแต่งกายตามแฟชั่นของสุภาพบุรุษในยุคปัจจุบันที่กำลังมาแรงและเป็นที่ยอมรับไม่มีรูปแบบที่ตายตัว แต่มักจะจับนู่นหยิบนี่มาแล้วนำมาแมชต์กันเสียมากกว่า ไม่ว่าจะเป็นเสื้อกล้ามหรือเสื้อเชิ้ตที่สามารถระบายความร้อน ที่มาพร้อมกับกางเกงขาสั้นที่ใส่สบายตัวหรือบ้างที่จะมีขายาวแต่ไม่ว่าจะเป็นกางเกงขาสั้นหรือขายาวต่างก็เป็นผ้าเนื้อดีที่สามารถระบายความร้อนได้ นอกจากเครื่องแต่งกายแล้ว รองเท้าส่วนมากที่จะนำมาแมชต์กันนั้น มักจะเป็นรองเท้าส้นค็อกเกอร์หรือผ้าใบที่มีความโดดเด่นและมีสไตล์ เช่น ไนกี้จอร์แดน, แวน ซึ่งสำหรับคุณผู้ชายบางคนอาจจะมีแอคเซสซอรีเป็นกระเป๋าแบบครอสบอดี ซึ่งเครื่องแต่งกายทุกชิ้น เมื่อนำมาแต่งรวมกันแล้ว สามารถแสดงถึงพลังแห่งแฟชั่นในยุคปัจจุบันได้อย่างลงตัว

Sport in Summer Outfit

ชุดสำหรับกีฬาบาสเกตบอล กีฬาที่เป็นที่นิยมสุดคลาสสิกตลอดกาลและมีประวัติศาสตร์มาอย่างยาวนาน คงจะหนี

ไม่พ้นกีฬาบาสเกตบอล เพราะสามารถเล่นได้ทั้งในร่มและกลางแจ้ง

จุดเริ่มต้นของกีฬาบาสเกตบอล เกิดขึ้นในฤดูหนาว เมื่อปี ค.ศ. 1891 ที่เมืองสปริงฟิลด์ รัฐแมสซาชูเซตส์ ประเทศสหรัฐอเมริกา และในปัจจุบันกีฬาชนิดนี้มีชื่อเสียงโด่งดังและเป็นที่ยอมรับไปทั่วโลก รวมถึงประเทศไทยด้วยเช่นกัน แต่ทว่าเมื่อมาถึงเมืองร้อนอย่างประเทศไทยนั้นทำให้สามารถเล่นกีฬาชนิดนี้ท่ามกลางอากาศของเมืองร้อนได้ ซึ่งเครื่องแต่งกายสำหรับกีฬาบาสเกตบอลนั้น มักจะเป็นชุดเสื้อกางเกงที่เข้าคู่กันและสามารถใส่ได้สบายๆ เพื่อความคล่องตัวในการเล่นกีฬา ซึ่งชุดที่วามนี้ ยังสามารถนำมาสวมใส่เป็นแฟชั่นได้ตามปกติในชีวิตประจำวันด้วยเช่นกัน การแต่งกายสำหรับการเล่นบาสเกตบอลที่เหล่าคุณผู้ชายสามารถใช้เป็นกิจกรรมสำหรับการไปแชนก์เข้ากับกลุ่มเพื่อนได้นอกจากนี้ชุดที่สวมใส่ เสื้อและกางเกงมักจะเป็นสไตล์สปอร์ตที่เป็นลุคสำหรับคนเล่นกีฬาโดยเฉพาะ ที่มีสีไปในโทนเดียวกันและเป็นเสื้อแขนสั้นและกางเกงขาสั้นและสามารถระบายอากาศได้ดี เพื่อความสะดวกและเพื่อการเคลื่อนไหวได้อย่างคล่องแคล่วเมื่อลงสนามแข่ง ซึ่งเมื่อนำการแต่งกายของกีฬาบาสเกตบอลในฤดูร้อนมารวมกับแฟชั่นแล้วนั้น ถือว่าเป็นสิ่งที่เข้ากันได้เป็นอย่างดี

makeup to match the style of dressing in the summer of 2023, emphasizing the juicy and natural look. You should focus on skin and applying makeup that is colorful for the season, such as eye shadow and lipstick colors that are attractive and summery as well.

Concert Outfit

After the relief from the epidemic that occurred around the world, the global entertainment industry began to connect roles and became more active than ever. The fashion industry and the new generation's dressing style, they began to make ideas and find their own style. Including the drive to dress confidently as well.

Therefore, the concert outfits are important to create colors and highlight the wearer's style and identity for confidence and stand out that day with fans who have different concepts and styles of dressing. It is considered the color of the day that brings excitement, fun and combines to impress those who see it. The style of the fans who have both styles to dress to be outstanding, sexy, stunning and cherished. Therefore, it can be regarded as a great solution in this era with the color of the clothes and design clothing to look appropriate. Cooling with the air of our home and moving with ease that comes in confidence and outstanding inviting to spell the eyes of the onlookers as well. Including applying makeup to match the color of the outfit to increase the outstanding and attractive to double.

In the current summer fashion comes out in a variety of styles. The variety of styles to select to create an icon for the day's dress to look good, be outstanding and still have fun vibes together. It's no different from choosing the best thing for yourself and putting all eyes on everyone. Dressing up in clothes appropriate for the summer can create memories for those who see it as well.





Valentino ประกาศให้ **Yang Yang** เป็นแบรนด์แอมบาสเดอร์คนล่าสุดอย่างเป็นทางการ

บุคลิกภาพและความสามารถด้านศิลปะอย่างสูงของ **Yang Yang** ทำให้เขาโดดเด่นและเป็นที่น่าจับตามองในวงการแฟชั่น โดย **Valentino** จะยังคงสนับสนุนความหลากหลายและความเป็นเอกลักษณ์ของบุคคลต่อไป อีกทั้งยกระดับจิตวิญญาณของ **Maison** ในการเดินทางครั้งใหม่ร่วมกับ **Yang Yang** ซึ่งเขาจะได้มาเป็น **DIVAS** ของ **Valentino** เพื่อเป็นตัวแทนของผู้ชายยุคใหม่ภายใต้ **Maison**

Valentino officially announces Yang Yang as its new brand ambassador
Maison Valentino is pleased to welcome actor Yang Yang as the latest Brand Ambassador, joining a community of global talents. Valentino will continue to celebrate diversity and champion individuality, elevating the spirit of the Maison in its new journey with Yang Yang.
#ValentinoDiVas



Dior Men's CD Diamonds ในเทศกาลภาพยนตร์เมืองคานส์ครั้งที่ 76

Dior เปิดตัวลวดลายเพชร **CD** ภายใต้มุมมองใหม่ เสริมโครงร่างของเสื้อผ้าบุรุษของ Dior ในคอลเลกชัน **Men 2023** ที่ออกแบบโดย **Marc Bohan** ในปี 1974 ซึ่งการตีความใหม่ในครั้งนี้จะเป็นดีไซน์ที่สง่างามที่แสดงความเคารพต่อมรดกของ Dior อีกทั้งกราฟิกในลวดลายที่ละเอียดอ่อนมาในกระเป๋า Dior **hit the road** เสื้อเชิ้ตผ้าไหมทอลาย และรองเท้าผ้าใบ 27 ผสานกับสีเทาที่ชวนให้หลงใหล สร้างความสมดุลระหว่างมรดกและนวัตกรรม

Dior Men's CD Diamonds

Dior is unveiling the cd diamond motif in a new light, enhancing the silhouettes of the Dior summer 2023 men's line dreamed up by Kim Jones. This iconic signature, devised by Marc Bohan in 1974, is revealed through a bold reinterpretation. "CD" are transformed into a mesmerizing design that pays homage to the Dior legacy. The delicate graphics embellish a series of creations, such as the emblematic saddle, the Dior hit the road mini bag, silk twill shirts and b27 sneakers. Adorned in seductive shades of gray. A tribute to the history of Dior, striking a balance of heritage and innovation.



Adidas and Prada เปิดตัวคอลเลกชันรองเท้าฟุตบอล

รองเท้าบูต Adidas ที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวในการออกแบบกับแฟชั่นของ Prada ที่นำเสนอรองเท้าทั้ง 3 รุ่น ได้แก่ the Predator Accuracy, the Copa Pure and the X Crazyfast โดยสามารถสวมใส่ได้ทั้งชายและหญิง โดยจะแสดงให้เห็นถึงการออกแบบที่เชี่ยวชาญของทั้งแบรนด์กีฬาและแบรนด์แฟชั่นชั้นสูง และสัญลักษณ์สีแดงเข้มของ Linea Rossa อีกทั้งรองเท้าบูตคอลเลกชันนี้จะถูกจัดแสดงผ่านวิดีโอเกม FIFA 23 Ultimate Team™ ซึ่งเป็นการเชื่อมต่อระหว่างแฟชั่นกับเกมส์ในโลกดิจิทัล

Adidas and Prada introduce first ever joint football boot collection

Adidas are unique in design with Prada fashion, featuring three models of football boot : the Predator Accuracy, the Copa Pure and the X Crazyfast, for both men and women. It showcases the masterful designs of both sports and haute couture brands and the crimson Linea Rossa. The football boot collection will also be showcased through the FIFA 23 Ultimate Team™ video game, connecting fashion with gaming in the digital world.



The Dearest Dior Collection

โดย พรธิดา สารพันธ์ ภาพ Dior

การรังสรรค์อัญมณีแสนวิจิตรบรรจงจาก Dior ก่อให้เกิดประกายความงดงามผ่านคอลเลกชันเครื่องประดับ Dear Dior หรือ Dior ที่รัก เพื่อสืบสานมรดกแห่งความหรูหราที่เป็นตำนานบทใหม่ของวงการเครื่องประดับชั้นสูงสุดพิเศษกว่า 70 ชิ้นปรากฏสู่สายตา

ด้วยพลังแห่งความคิดสร้างสรรค์เพื่อสะท้อนความเป็นผู้หญิงอย่างแท้จริงตามแบบฉบับ Dior ในภาพลักษณ์ที่โฉบเฉี่ยวทันสมัย สามารถสวมใส่แล้วมอบความสง่างามชนิดไปกับผิวพรรณที่จะเป็นสัมผัสสุดท้ายวนทุกอากัปกิริยาเคลื่อนไหวประดุจผืนผ้าลูกไม้โปร่งเบาไร้น้ำหนัก เครื่องประดับทั้งหมดเป็นตัวแทนของผู้บริหารฝ่ายศิลป์ประจำกลุ่มเครื่องประดับอัญมณี Dior ไม่ว่าจะเป็นตัวเรือนของสร้อยคอ แหวน และสร้อยข้อมือ ที่เปล่งประกายระยิบระยับสลับสีของเพชรทับทิม ไข่มุกกับพลอย

ทอมาลีน ไฟลีนสีเหลือง ลิซิมพู และน้ำเงิน ซึ่งร้อยเรียงได้อย่างสวยงาม และลวดลายอันสลับซับซ้อนชวนให้นึกถึงลายฉลุของผ้าลูกไม้ก็ยิปูร์

ทุกสิ่งปรากฏสู่สายตาต้องอาศัยงานศึกษา วิจัย และพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ทั้งรูปทรง องค์ประกอบชิ้นส่วนต่าง ๆ และการคำนวณสัดส่วนอย่างประณีต หลอมรวมมาเป็นงานเครื่องประดับชั้นสูงทั้งงดงามไร้ที่ติ ผสานกับนวัตกรรมล้ำสมัยทางการผลิตและความผูกพันอันลึกซึ้งตามธรรมเนียมดั้งเดิมของ Dior

พบกับตำนานบทใหม่ของ Dior ที่จะพาให้ยกระดับผลงานแห่งความหรูหราที่เป็นความบรรจงประกายสว่างสุกใสของเครื่องประดับเพชรน้ำงามที่สร้างความปรารถนาชวนให้ครอบครอง



The Dearest Dior Collection

By Porntida Salapan Photo Dior

The creation of exquisite jewels from Dior shines through the Dear Dior jewelry collection to continue the legacy of luxury that has become a new chapter in the world of fine jewelry with more than 70 exclusive items to sight.

With the power of creativity to reflect the true femininity of Dior in a sleek, modern image that can be worn and gives grace. Close to the skin that will be the most seductive touch of all the movements of the light and

weightless lace fabric. All accessories represent the artistic director of the Dior jewelry group, including necklaces, rings and bracelets. that sparkles, alternating colors of ruby diamonds pearls Yellow, pink and blue sapphires, which are beautifully woven together. and intricate patterns reminiscent of the braided pattern of Guipure lace.

Everything that appears to the eye requires constant study, research and development, including

shapes, various parts compositions and meticulous calculations of proportions. Fused together into a flawless piece of high jewelry combined with cutting-edge manufacturing innovations and deep ties to the tradition of Dior.

Discover the new chapter of Dior's legend, elevating the luxury of the dazzling brilliance of the most desirable jewelry.

เทคโนโลยีรถยนต์ไฟฟ้าเพื่อความยั่งยืน

โดย พิษณุภา สิมภูธรณ์

รถยนต์ EV หรือ Electric Vehicle รถยนต์พลังงานไฟฟ้าที่ขับเคลื่อนโดยมอเตอร์ไฟฟ้าแทนการใช้เครื่องยนต์ โดยในปัจจุบันที่เราพบเห็นทั้งไทยและต่างประเทศ มีหลากหลายรูปแบบและหลากหลายแบรนด์จากทั่วทุกมุมโลกในตลาดอุตสาหกรรมยานยนต์ที่เป็นที่จับตามองโดยเฉพาะสหรัฐอเมริกาและญี่ปุ่นในตลาดอุตสาหกรรมยานยนต์รายใหญ่ ที่ได้รับความไว้วางใจจากทางคมนาคมที่นำเข้าและผลิตเครื่องยนต์ในต่างประเทศ รวมถึงประเทศอื่น ๆ ที่มีนวัตกรรมการผลิตที่เริ่มมีการพัฒนามากยิ่งขึ้น ถือกำเนิดขึ้นเพื่ออำนวยความสะดวกแก่ผู้คนในการขนส่งและเล็งเห็นถึงภาพลักษณ์ของประเทศนั้น ๆ หรือแม้แต่การดีไซน์ตัวรถเองก็มีความสำคัญเช่นกัน เพื่อเห็นถึงเอกลักษณ์และความแปลกใหม่ในอุตสาหกรรมรถยนต์รุ่นขึ้นนำในการพัฒนาตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน เพื่อลดปัญหาสถานะน้ำมันราคาสูงและรักษาการเกิดวิกฤติการณ์ทั้ง Global warming และ Climate Change ที่เกิดขึ้นทั่วโลกในปัจจุบันและมีการรณรงค์มากขึ้นเพื่อโลกแห่งอนาคต จึงถือได้ว่าการใช้รถยนต์พลังงานไฟฟ้ากลายเป็นอีกหนึ่งส่วนที่ช่วยให้โลกปัจจุบันให้พัฒนาและเติบโตไปในทิศทางที่ดีขึ้นในการรณรงค์โลกสีเขียวในศตวรรษที่ 21 นี้

ประโยชน์ของรถยนต์ระบบพลังงานไฟฟ้า

ปฏิเสธไม่ได้ว่าในปัจจุบันนั้น การรักษาสภาพแวดล้อมและพลังงานเป็นสิ่งสำคัญอันดับต้นๆ ที่คนทั่วโลกให้ความสนใจ เนื่องจากสถานะปัจจุบันนั้นมีทั้งเหตุการณ์ภาวะโลกร้อน อากาศที่แปรปรวนขึ้นทั่วโลกและมลพิษที่ปะปนอยู่ในสิ่งแวดล้อม และหนึ่งในสาเหตุหลักที่เห็นได้อย่างชัดเจน เช่น การใช้รถยนต์ที่ตัวรถนั้นใช้น้ำมันเชื้อเพลิงซึ่งเป็นสาเหตุของมลพิษ ดังนั้นทางเลือกใหม่สำหรับรถยนต์และกำลังเป็นกระแสอย่างมากในปัจจุบัน คงจะหนีไม่พ้นรถยนต์นวัตกรรมรักษ์โลกอย่างรถยนต์ระบบพลังงานไฟฟ้า

รถยนต์ระบบพลังงานไฟฟ้าเป็นอีกทางเลือกหนึ่งที่จะช่วยประหยัดพลังงานเชื้อเพลิงและลดการก่อมลพิษทางอากาศ และรถยนต์ไฟฟ้ายังทำให้เราประหยัดค่าใช้จ่าย จากการเติมน้ำมันที่ราคาผันผวนอยู่ตลอดเวลา นอกจากนี้รถยนต์ระบบพลังงานไฟฟ้ายังมีเสียงที่เงียบและมีการขับเคลื่อนได้เร็วเนื่องจากไม่ต้องทำการเผาไหม้เชื้อเพลิงแต่เป็นการใช้มอเตอร์ไฟฟ้าแทน ทำให้เกิดแรงบิดที่มากกว่า จึงทำให้รถยนต์ไฟฟ้านั้นขับเคลื่อนได้เร็วกว่า

รถยนต์ระบบไฟฟ้าและรถยนต์ธรรมดา ต่างกันอย่างไร

สิ่งที่เห็นได้ชัดจากรถยนต์ทั้งสองแบบนี้คือการนำเชื้อเพลิงที่แตกต่างกันมาใช้ โดยที่รถยนต์ระบบธรรมดามักใช้น้ำมันเพื่อเป็นการขับเคลื่อน ในขณะที่รถยนต์ระบบไฟฟ้านั้น ใช้ไฟฟ้าจากแบตเตอรี่เพื่อให้รถเคลื่อนที่ได้

ซึ่งในรถยนต์ธรรมดาที่มีการเผาผลาญโดยใช้เชื้อเพลิงเพื่อให้รถยนต์เคลื่อนที่ได้ นั้นยังเป็นที่นิยมใช้และแพร่หลายในปัจจุบันไม่ว่าจะเป็นรถยนต์ดีเซลหรือเบนซิน ซึ่งก่อให้เกิดมลพิษในชั้นบรรยากาศ และไม่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม ซึ่งราคานั้นจะต่ำกว่ารถยนต์ระบบไฟฟ้า ในขณะที่รถยนต์ระบบไฟฟ้าซึ่งใช้ไฟฟ้าเป็นตัวขับเคลื่อน 100 % นั้นไม่มีการเผาไหม้จากน้ำมัน ทำให้ไม่ก่อเกิดมลพิษออกมาสู่ชั้นบรรยากาศ และใช้พลังงานไฟฟ้าจากแบตเตอรี่ที่กักเก็บเอาไว้ ซึ่งไม่กระทบต่อสิ่งแวดล้อมถึงแม้ว่าจะมีราคาสูงกว่ารถยนต์ธรรมดาก็ตาม

รถยนต์ไฟฟ้าในปัจจุบัน

รถยนต์พลังงานไฟฟ้าในปัจจุบันมีหลากหลายแบรนด์ได้พัฒนาด้วยนวัตกรรมใหม่ ๆ เพื่อตอบโจทย์ให้กับผู้ใช้งานได้เลือกสรรเพื่อความเหมาะสมและสร้างความเคลื่อนไหวในการขับเคลื่อน รวมทั้งดีไซน์สุดโฉบเฉี่ยวไม่แพ้รถยนต์รุ่นอื่นๆ รวมถึงจับต้องได้ ปลอดภัยและรับกับสรีระของสุภาพสตรีและเด็กเช่นกัน ความคล่องตัวของนวัตกรรมนี้ทำให้กลายเป็นที่นิยมในสายตาของชาวโลกมากขึ้น ซึ่งในปัจจุบันมีให้เลือกสรรได้หลากหลายแบรนด์

Mercedes-Benz ยন্ত্রกรรมอัจฉริยะที่สะกดทุกสายตาด้วยดีไซน์สุดโฉบเฉี่ยว ไม่มีวันล้าสมัยแก่สายตาทั่วโลกด้วยดีไซน์อันมีเอกลักษณ์เฉพาะตัวผสมผสานความหรูหราและความโดดเด่นไปสู่รถยนต์ไฟฟ้าเพื่อให้เข้ากับยุคสมัยที่กำลังเปลี่ยนไปด้วยดีไซเนอร์รอบตัวและดีไซน์ภายในที่กว้างขวางและสะดวกสบาย สะกดทุกสายตาให้ชวนน่าหลงใหล

Porsche ยন্ত্রกรรมสปอร์ตระดับตำนานที่สรรสร้างเครื่องยนต์อย่างก้าวกระโดดจากสปอร์ตคาร์ในสนามสู่รถยนต์พลังงานไฟฟ้าด้วยดีไซน์สไตล์สปอร์ต โฉบเฉี่ยวไม่เหมือนใครมาแล้วกว่า 50 ปี บ่งบอกได้เป็นอย่างดีว่า Porsche จะไม่ทำให้คุณผิดหวังอย่างแน่นอน

Tesla รถยนต์ชั้นนำที่กำลังมาแรงอยู่ในขณะนี้และกวาดรางวัลมาแล้วนับไม่ถ้วนด้วยเทคโนโลยีสมัยใหม่ที่ตอบโจทย์คนรุ่นใหม่อย่างต่อเนื่องที่ผู้บริหารสูงสุดอย่างอีลอน มัสก์ (Elon Musk) การันตีด้วยดีไซน์รอบคันและเครื่องยนต์ที่แรงเต็มสปีด

BMW มาถึงพีใหญ่ระดับตำนานในอุตสาหกรรมรถยนต์อย่าง BMW ที่ได้รับความไว้วางใจมาอย่างยาวนานถึง 107 ปี (1916 - 2023) ได้มีการพัฒนาระบบและเครื่องยนต์อย่างต่อเนื่อง โดยนำเสนอดีไซน์รอบคันอย่างโดดเด่นผสมผสานกับวัสดุที่แข็งแรงรอบคันรถ จึงเรียกว่าพีใหญ่แห่งวงการรถยนต์ได้เสมอ

Honda ตลาดยักษ์ใหญ่ฝั่งเอเชียจะเป็นใครไปไม่ได้นอกเสียจาก Honda ที่อยู่คู่คนไทยมาอย่างยาวนานด้วยการดีตลาดของเครื่องยนต์ทั้งเล็กและใหญ่และเข้าถึงได้ทุกวัย จนตอนนี้เรียกได้ว่าเป็นรถที่มีอุปกรณ์ใช้งานและยานพาหนะทุกหลังคาเรือน ปัจจุบัน Honda ได้พัฒนาอุตสาหกรรมรถยนต์ไฟฟ้าให้ตอบโจทย์ด้วยดีไซน์สุดล้ำ และมีราคาที่เหมาะสมแก่ตลาดทั่วโลก จึงถือได้ว่าวัยรุ่นยุคใหม่นี้สามารถจับจองเป็นเจ้าของได้ทันที

ปัจจุบันโลกขับเคลื่อนด้วยเทคโนโลยีใหม่ ๆ ที่คิดค้นด้วยมนุษย์ ทำให้เราได้เห็นประสิทธิภาพในการนำเสนอผลงานใหม่ ๆ หนึ่งในนั้นคือรถยนต์ EV หรือ Electric Vehicle รถยนต์พลังงานไฟฟ้าที่ผลิตขึ้นเพื่ออนุรักษ์สิ่งแวดล้อมของโลกด้วยการใช้พลังงานไฟฟ้าแทนพลังงานเครื่องยนต์ แต่ประสิทธิภาพในการขับเคลื่อนไม่ต่างจากรถยนต์ที่ใช้เครื่องยนต์มากนัก ด้วยดีไซน์ระบบเครื่องยนต์ทั้งภายในและภายนอก และราคาที่เหมาะสม ทำให้เป็นอีกหนึ่งตัวเลือกที่ดีในยุคนี้ที่คนหันมาให้ความสนใจมากขึ้น สนใจสามารถเข้าไปเลือกชมได้ที่โชว์รูมทั่วประเทศ



Electric car technology for Sustainable

By Pitchayapa Sinphuthorn

EV or Electric Vehicle, an electric vehicle powered by an electric motor instead of an engine. Now we have seen both in Thailand and abroad all around the world. There are many models and brands from all over the world in the automotive industry market, especially the United States and Japan in the major automotive industry markets of Western and Eastern. That has been trusted by transportation that imports and manufactures engines abroad including other countries with innovative production that has begun to develop more to facilitate people in transportation and foresee. The image of character of each brand or even the design of the car itself is important as well to see the uniqueness and novelty in the leading automotive industry in development from the past to the present. According to reduce the problem of high oil prices and cure the crises of global warming and climate change that occur around the world and more campaigns for the world of the future. Therefore, it can be considered that the use of electric cars has become another part that helps the current world to develop and grow up in the green world campaign in the 21st century.

The benefit of electric vehicle system Nowadays, preserving the environment is a top priority that many people are interested in and pay attention to. Due to a current situation that has global warming and climate change around the world also, pollution in the environment and, the main problem that can be seen clear such as, using cars that

use fuel which causes pollution. So, a new alternative for and being a big trend. It is an innovative car that saves the world like an electric vehicle system.

Electric vehicles are another option to save fuel and reduce air pollution. And electric cars also make us save money. From refueling, the price fluctuates all the time. In addition, electric vehicles are quieter and faster because they do not burn fuel but instead use an electric motor. cause more torque As a result, the electric car is driven faster.

What is the difference between a normal car and an electric vehicle system?

We can clearly see that two types of cars are using different fuels. A normal car uses gasoline for driving, while an electric vehicle uses a battery for driving.

In ordinary cars that are burning fuel to make the car move. It is still popular and widely used nowadays, whether it is a diesel or gasoline car. It pollutes the atmosphere and is not environmentally friendly. The price is lower than electric cars. At the same time, electric cars, which are powered by 100% electricity, do not burn fuel. So, it is not a cause of pollution in the atmosphere. Moreover, it uses electricity from the stored battery, which does not affect the environment and will cost more than normal cars.

Electric car in current

There are many brands of electric cars today that have been developed with new innovations and new

ideas to users for suitability and driving dynamics. Including the most elegant design, Including tangible safe and ergonomic for women and children as well. The versatility of this innovation has made it more popular around the world. Currently, there are many brands to choose from.

Mercedes-Benz An intelligent automobile that catches everyone's eye with its sleek design that will never end to the eyes of the world with its unique design that blends luxury and distinction into an electric car to match with the new generation in the 21st century. The powerful elegant design and interior design around the sports car that is spacious and comfortable. It can spell all eyes to be mesmerizing.

Porsche, the legendary sports car that makes a leap forward from a sports car on the field to an electric car with a sporty design sleek and unique for more than 50 years, this indicates that Porsche will not disappoint you for sure.

Tesla, the leading car brand on the rise popularly right now and has won countless awards with modern technology that continuously meets the needs of the new generation. The chief executive of Tesla, "Elon Musk" said guaranteed by a design around the sports car and powerful engine at full speed.

BMW comes to the legendary big brother in the automotive industry like BMW that has been trusted for 107 years (1916 - 2023). It has continuously developed systems and

engines by presenting a distinctive design around the car combined with strong materials around the car, So it can always be called the legendary of the automobile industry.

Honda, the biggest automobile industry in Asia. There can't be anyone except "Honda", who has been with Thai people and Asians for a long time by hitting the market of both small and large engines and accessible to all ages. Until now, it can be called a brand that has equipment and vehicles for every household. Currently, Honda has developed the electric car industry to meet the needs with innovative designs and have a reasonable price for the global market. Therefore, it can be considered that this new generation of teenagers can be owned immediately.

Today's world is driven by new technologies invented by humans and new generations. This allows us to see the efficiency of presenting the newest design, one of which is EV or Electric Vehicle, this is an electric vehicle produced to conserve the world's environment by using electricity instead of engine power. The efficiency of driving is not much different from a car that uses the engine, with the design of the engine system both inside and outside of the EV sports car and reasonable price. This makes it another good choice in this day and age that people turn to pay more attention. If interested, you can visit the showrooms all around Thailand.



Save the date!

โดย เดอะไทยแลนด์เดอร์ส
By The Thailanders



Techsauce Global Summit 2023

กลับมาอีกครั้งกับงานประชุมทางด้านเทคโนโลยีสุดยิ่งใหญ่กับงาน Techsauce Global Summit 2023 งานประชุมด้านเทคโนโลยีสุดยิ่งใหญ่และดีที่สุดในภาคพื้นเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ในวันที่ 16 - 17 สิงหาคม 2566 ณ ศูนย์ประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ และนอกจากนี้ยังมีไฮไลต์ต่างๆ ภายในงานให้ตั้งตารอคอย โดยนอกจากข้อมูลและโอกาสทางด้านธุรกิจแล้ว ถือว่าเป็นหนึ่งในงานที่อัดแน่นไปด้วยความรู้ในทางเทคโนโลยีในเชิงลึกที่มีแหล่งข้อมูลจัดเต็ม และเป็นอีกหนึ่งงานที่บุคคลที่สนใจทางด้านเทคโนโลยีไม่ควรพลาด

Techsauce Global Summit 2023

It is time again for the global summit of technology on Techsauce Global Summit 2023. The biggest and the best Technology summit in Southeast Asia, will take place from August 16 - 17, 2023 at Queen Sirikit National Convention Center. Moreover, this summit has other highlights that you are waiting for, such as opportunities in business, and this summit is full of deep technology's knowledge. This is the one technology summit that should not miss.



TWICE 5TH WORLD TOUR 'READY TO BE' IN BANGKOK

เหล่าสาว ONCE เตรียมตัวให้พร้อมไปกับคอนเสิร์ตใหญ่ในประเทศไทยของ Twice ที่จะมามอบความสุขและความสนุกสนานเหวี่ยง กับคอนเสิร์ตใหญ่ของ Twice อย่าง TWICE 5TH WORLD TOUR 'READY TO BE' IN BANGKOK โดยในตารางทัวร์คอนเสิร์ตครั้งนี้ มีตั้งแต่ที่ ลอนดอน ปารีส เบอร์ลิน สิงคโปร์ ฟิลิปปินส์ เกาหลีใต้ รวมถึงประเทศไทย โดยในครั้งนี้ เป็นการจัดคอนเสิร์ตเต็มรูปแบบของ Twice ในรอบกว่า 4 ปี นับตั้งแต่ปี 2019 โดยคอนเสิร์ตในครั้งนี้จะจัดขึ้นในวันที่ 24 กันยายน 2566 ณ อิมแพ็ค อารีน่า เมืองทองธานี

TWICE 5TH WORLD TOUR 'READY TO BE' IN BANGKOK

ONCE let's prepare and get ready for TWICE's big concert in Thailand with TWICE's 5TH WORLD TOUR 'READY TO BE' IN BANGKOK that will make a happiness and fun, TWICE's concert tour has a program tour on London, Paris, Berlin, Singapore, the Philippine, South Korea and Thailand. This is the first full concert after 4 years since 2019, this concert will be held on September 24, 2023, at IMPACT ARENA Muang Thong Thani.



THE WORLD OF STUDIO GHIBLI'S ANIMATION EXHIBITION BANGKOK 2023

เหล่าสาวกอนิเมะเตรียมตัวให้พร้อมไปกับงาน THE WORLD OF STUDIO GHIBLI'S ANIMATION EXHIBITION BANGKOK 2023 ที่ยกทัพอนิเมะชื่อดังของโลกมาไว้ในสตูดิโอจิบลิที่เนรมิตตัวละครชื่อดังรวมถึงขึ้นจากอนิเมะที่เหล่าสาวกประทับใจไม่รู้ลืม เช่น Spirited Away, My Neighbor Totoro เสมือนกับการยกญี่ปุ่นมาไว้ที่เมืองไทย โดยงานนี้จัดขึ้นบนพื้นที่กว่า 1,890 ตารางเมตร บริเวณ centralWorld LIVE โดยนิทรรศการจะเริ่มต้นขึ้นในวันที่ 1 กรกฎาคม ไปจนถึง 30 กันยายน 2566 และเริ่มจำหน่ายบัตรวันที่ 1 มิถุนายน 2566 ในราคา 590/650/ 1,290 แล้วไปพบกับเหล่าตัวละครจากอนิเมะในดวงใจกันได้เลย

THE WORLD OF STUDIO GHIBLI'S ANIMATION EXHIBITION BANGKOK 2023

Let's prepare and be ready for THE WORLD OF STUDIO GHIBLI'S ANIMATION EXHIBITION BANGKOK 2023 that bring a lot of famous anime from Japan into the ghibli studio, also the impress scene such as, Spirited Away, My Neighbor Totoro. This event will be organized and set up in an area over 1,890 square meters at centralwOrld LIVE. The exhibition will start on July 30 2023 until September 30 2023 and sale date starts on June 1 2023 prices start 590/ 650 / 1,290. So, Let's book the event and enjoy your favorite anime.



LAUV 'the between albums tour' in Bangkok

LAUV ศิลปินที่ครอบครองหัวใจของผู้คนทั่วโลกด้วยเสียงอันแสนหวานอบอุ่นและบทเพลงอันไพเราะ กับเพลงฮิตอย่าง Paris in the Rain และ I Like Me Better ศิลปินที่มีผลงานและแนวเพลงที่เข้ากับยุคสมัยในปัจจุบัน นี่เป็นการกลับมาเมืองไทยอีกครั้งของ LAUV ในรอบ 3 ปี เจ้าของเพลงฮิตที่มีตารางทัวร์กว่า 8 เมืองในทวีปเอเชีย รวมถึงกรุงเทพฯ ด้วยเช่นกัน โดยจะมีขึ้นในวันที่ 26 สิงหาคม 2566 ที่บอลรูม ฮอลล์ 1-4 ศูนย์ประชุมแห่งชาติสิริกิติ์ ในราคาบัตรที่ 1,800 / 2,300 และ 2,800 โดยภายในงานยังมีศิลปินรับเชิญพิเศษอย่าง Alexander 23 มาร่วมด้วยเช่นกัน

LAUV 'the between albums tour' in Bangkok

LAUV is an artist that embraces the heart of people with a sweet and warm voice on music. Hit songs, Paris in the Rain and I Like Me Better, the artist that has music which relate to the modern era. And, this is for LAUV to come back to Thailand after 3 years. He owns a top hit song and will be having the concert in 8 cities in Asia including Bangkok. The tour will be on August 26 2023 at Ballroom Hall 1-4 Queen Sirikit National Convention Center. Ticket prices on 1,800/ 2,300 and 2,800. Also, Alexander 23 is a special guest.



ROAD TO SONIC BANG 2023

SONIC BANG งานเทศกาลดนตรีนานาชาติที่กำลังกลับมาอีกครั้งในรอบ 10 ปี ที่รวบรวมศิลปินที่จะมาสร้างความสุขให้แก่เหล่าแฟน ๆ ไม่ว่าจะเป็นศิลปินไทยและรวมไปถึงศิลปินจากต่างประเทศไม่ว่าจะเป็นจากเอเชียหรืออินเตอร์ เช่น LANY, Valley, HYBS เป็นต้น โดยบัตรจัดจำหน่ายในราคาเริ่มต้นที่ 2,600/2,900/3,500 และ 4,500 บาท สามารถร่วมสนุกได้ในวันที่ 12 สิงหาคม 2566 ณ ที่อิมแพ็ค เอ็กซิบิชั่น ฮอลล์ 5-6

ROAD TO SONIC BANG 2023

SONIC BANG, an international music festival that is returning after 10 years that gathers artists who will make the fans happy. Whether, it's a Thai artist And including artists from abroad, whether from Asia or International, such as LANY, Valley, HYBS, etc. Tickets are available at prices starting at 2,600/ 2,900/3,500 and 4,500 baht. You can join the fun on August 12, 2023. at Impact Exhibition Hall 5-6.



COLDPLAY Music Of The Spheres World Tour in BANGKOK

สิ้นสุดการรอคอยกับหนึ่งในโชว์ที่ดีที่สุดตลอดกาล "COLDPLAY Music Of The Spheres World Tour" โดยพวกเขาจะกลับมาสร้างความสนุกสนานอีกครั้งหลังจากที่ไม่ได้จัดคอนเสิร์ตที่ประเทศไทยมาเป็นเวลากว่า 6 ปี พร้อมทั้งจะไปสัมผัสประสบการณ์การฟังเพลง แสง สี เสียง ที่จัดเต็ม ในวันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2567 ณ ราชมังคลาภิเษกสถาน

You've waited for this moment. Now experience Coldplay's incredible live show "Music Of The Spheres World Tour" in Bangkok. They will come back after not holding a concert in Thailand for more than 6 years, ready for the full experience of listening to music, lights and sounds. On Feb 3, 2024 at Rajamangala National Stadium.

กฎหมายใหม่กับการแก้ไขปัญหากฎหมาย อาญาเพื่อ และสิ่งที่ผู้บริหารและเจ้าของ ธุรกิจควรรู้

โดย อธิษฐ์ ชูชาติชัยกุลการ

ในวันนี้ผู้เขียนจะขอเล่าถึงกฎหมายฉบับใหม่ที่ว่า พระราชบัญญัติว่าด้วยการปรับเป็นพินัย พ.ศ. 2565 ซึ่งเป็นกฎหมายใหม่ที่จะมีผลใช้บังคับในวันที่ 23 มิถุนายน 2566 ที่จะถึงนี้ และเป็นกฎหมายที่ผู้เขียนเห็นว่าเป็นอนาคตจะเป็นฟันเฟืองสำคัญที่จะมีส่วนในการแปลงโฉมและพัฒนากฎหมายอาญาของประเทศไทย และเป็นสิ่งที่ผู้ที่ทำงานในแวดวงธุรกิจต่าง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งกรรมการบริษัทและเจ้าของธุรกิจล้วนได้รับประโยชน์และควรทราบ เพราะการประกอบธุรกิจย่อมต้องปฏิบัติตามกฎหมายเฉพาะจำนวนมาก ยกตัวอย่างเช่น ธุรกิจโรงแรมหรือแม้แต่ธุรกิจซื้อ-ขายของทั่วไป ย่อมมีกฎหมายเฉพาะที่ต้องปฏิบัติตาม เช่น กฎหมายเกี่ยวกับการบัญชี กฎหมายการโรงแรม กฎหมายควบคุมอาคาร กฎหมายแรงงาน และอื่น ๆ อีกมากมาย ซึ่งกฎหมายทุกฉบับล้วนมีการกำหนดโทษในทางอาญา เช่น โทษปรับ หากมีการฝ่าฝืน

ในอดีตที่ผ่านมาท่านผู้อ่านทุกท่านคงจะคุ้นเคยกันดีกับการที่ผู้กระทำความผิดโดยเฉพาะอย่างยิ่งความผิดในคดีอาญา ถูกตราหน้าจากสังคมว่าเป็นอาชญากร ตกเป็นผู้มีประวัติ และต้องได้รับผลกระทบในเชิงลบที่ตามมาอีกเกินคณานับ หลายท่านคงจะรู้สึกและเห็นด้วยว่าเมื่อบุคคลไหนทำความผิดบุคคลนั้นก็สมควรที่จะได้รับโทษจากการกระทำนั้น ก็เป็นสิ่งที่ถูกต้องแล้ว สอดคล้องกับหลักตาต่อตา ฟันต่อฟัน หรือ ตาแทนตา และฟันแทนฟัน (an eye for an eye, and a tooth for a tooth) มิใช่หรือไม่

ในวันนี้ผู้เขียนจึงขอชวนท่านผู้อ่านคิดตามและถามท่านต่อไปว่าท่านจะยังมีความเห็นเหมือนเดิมหรือไม่ หากข้อเท็จจริงเปลี่ยนเป็นว่า ผู้ที่ถูกสังคมเรียกว่าอาชญากรนั้นเกิดมาจากการกระทำความผิดที่เป็นความผิดเพียงเล็กน้อย ไม่ใช่ความผิดร้ายแรง หรือแม้แต่ทั้ง ๆ ที่ผู้กระทำความผิดเองก็ไม่ได้เป็นผู้ลงมือกระทำในสิ่งที่กฎหมายบัญญัติให้เป็นความผิดเองโดยตรงแต่กฎหมายกำหนดให้ต้องตกเป็นผู้กระทำความผิดด้วยเนื่องจากเป็นผู้มีตำแหน่งหน้าที่หรือความรับผิดชอบในเรื่องนั้น ๆ เช่น ความรับผิดชอบทางอาญา

ของกรรมการตามกฎหมายเฉพาะต่าง ๆ แนวคิดความคิดดังกล่าวที่ต้องการเปลี่ยนแปลงให้โทษที่บุคคลควรจะได้รับต้องสอดคล้องกับการกระทำความผิดด้วย จึงเป็นที่มาในการออกและบังคับใช้กฎหมายที่เรียกว่าพระราชบัญญัติว่าด้วยการปรับเป็นพินัย พ.ศ. 2565 ซึ่งเป็นกฎหมายกลางที่วางมาตรการลงโทษผู้ที่ไม่ปฏิบัติตามกฎหมายในความผิดที่ไม่ร้ายแรงแทนการลงโทษปรับทางอาญาและปกครอง ท่านคงสงสัยว่าในเมื่อการถูกปรับก็หมายถึงการที่ผู้กระทำความผิดต้องจ่ายเงินชำระค่าปรับอยู่ดี แล้วเราจะได้รับประโยชน์อย่างไร คำตอบคือ เมื่อความผิดที่มีโทษปรับสถานเดียวถูกเปลี่ยนเป็นความผิดทางพินัยแล้วผู้ที่กระทำความผิดจะไม่ใช่ผู้กระทำความผิดทางอาญา กล่าวคือไม่ตกเป็นผู้มีประวัติอาชญากร ไม่ต้องดำเนินการประกันตัว และไม่มีข้อยุ่งยากในการเดินทางเข้าหรือออกจากประเทศ กระบวนการพิจารณาก็จะมีความยืดหยุ่นและรวดเร็วกว่า ซึ่งทั้งหมดนี้ในอดีตที่ผ่านมาเป็นประเด็นที่กรรมการและผู้บริหารโดยเฉพาะผู้บริหารที่เป็นชาวต่างชาติล้วนเป็นกังวลมาโดยตลอด นอกจากนี้ พระราชบัญญัติว่าด้วยการปรับเป็นพินัย พ.ศ. 2565 ก็จะไม่มีการจำคุกหรือกักขังแทนค่าปรับสำหรับผู้ที่ไม่สามารถชำระค่าปรับเพราะความยากจนอีกด้วย เรียกได้ว่านอกจากทุกคนจะได้รับประโยชน์กันอย่างถ้วนหน้าแล้ว ยังส่งเสริมการลดความเหลื่อมล้ำได้เป็นอย่างดี

ด้วยเหตุผลข้างต้น ผู้เขียนจึงเห็นว่ากฎหมายใหม่ที่จะใช้บังคับเร็ว ๆ นี้ จะเป็นประโยชน์ต่อทุกคน โดยเฉพาะผู้บริหารและผู้ประกอบธุรกิจต่าง ๆ ที่ควรศึกษากฎหมายฉบับนี้เพื่อใช้ในการทำงาน เนื่องจากการประกอบหรือดูแลธุรกิจใดธุรกิจหนึ่งนั้น ไม่สามารถหลีกเลี่ยงได้ที่จะต้องปฏิบัติตามกฎหมายจำนวนมาก หากได้กระทำการใดอันเป็นการฝ่าฝืนกฎหมายฉบับใดที่เป็นความผิดเพียงเล็กน้อยไม่ใช่ความผิดร้ายแรง ไม่ให้ต้องได้รับความเดือดร้อนจนเกินสมควร เพราะผู้เขียนเชื่อว่าความยุติธรรมจะอยู่ข้างทุกท่านเสมอ



Solving over-criminalization law; what executives and business owners ought to know

By Teetach C.Kulkarn

Today, I would like to talk about a new legislation titled the Regulatory Fine Act B.E. 2565 (2022), which is set to come into force on 23 June 2023. I believe the law can serve as an important driver of the reform and development of Thai criminal laws in the future. It is also something that deserves attention from people in private sector, particularly executives and business owners who stand to benefit from it, as compliance with a large number of laws is part of business conduct. The hotel businesses or even trades in general, for instance, must abide by laws, including the law on accounting practices, the Hotel Act, the Building Control Act, the labour laws, and so on, all of which prescribe criminal offences such as fine in case of violation.

In the past, readers are probably familiar with the stigmatization attached to offenders, especially those involved in criminal cases. They are often labelled as criminals, carry a tainted record, and suffer from a multitude of other adverse impacts. As the well-known principle goes, "an eye for an eye, and a tooth for a tooth", many of the readers must

think and agree that it is already a sensible thing that one who commits an offence must be punished for it. Today, however, I would like to encourage you to think further and challenge this view. Would you think any differently if the fact was heard that one of these so-called criminals had only committed a petty crime, or maybe had not even committed what deemed unlawful by the law him-/herself but was held liable due to his/her position or responsibility? An example of the latter includes prescription of criminal offenses of committee members under specific laws.

Based on the idea of making the punishment more proportionate to the offences and offenders came the legislation and promulgation of the Regulatory Fine Act B.E. 2565 (2022), a central law outlining a penal measure in lieu of a criminal or administrative fine for those committing non-serious offences. Now, you may wonder, since a fine of any kinds involves a payment all the same, what is the added benefit in this? When an offence that is only liable to a fine is converted

into a regulatory offence, the offender will no longer be classified a criminal offender. That means, the offence will not be registered in his/her criminal record, eliminating his/her needs to apply for a bail or difficulties when entering or leaving the country. The consideration process will also become more flexible and concise. All of the aforesaid difficulties are the issues in which directors and executives, especially foreigners, have always been concerned.

Moreover, the Regulatory Fine Act B.E. 2565 (2022) also contains imprisonment and confinement which will not be applied instead of fine for those of an impoverished background unable to afford it. Hence, this law will be proven to not only benefit all, but also have a strong potential to alleviate inequality.

Given the abovementioned reasons, I believe that this soon-to-be-enforced law is universally beneficial. Especially, executives and business owners whose under the business operation inevitably obliged to comply with an array of laws will see some of their burden relieved in case of a petty, non-serious offence. As I believe that justice is on everyone's side.

เมตาเวิร์ส (Metaverse) โลกเสมือนที่เป็นความท้าทายต่อธุรกิจในปัจจุบัน

โดย พรธิดา สารพันธ์

ปัจจุบันโลกของเทคโนโลยีหมุนไปอย่างรวดเร็ว ทำให้ผู้คนต้องมีการปรับตัวเพื่อใช้ชีวิตกับเทคโนโลยีเพื่อให้เป็นประโยชน์และสร้างคุณภาพชีวิต โดยเมื่อไม่กี่ปีที่ผ่านมา “เมตาเวิร์ส” (Metaverse) ได้เข้ามามีบทบาทในสังคม ซึ่งได้สร้างประสบการณ์ที่แตกต่างไปจากเดิม ไม่ว่าจะเป็นการแบ่งปันความคิดเห็น การพูดคุยในสังคมใหม่ ๆ ที่หลากหลาย ตลอดจนการทำธุรกิจที่ถือว่าเป็นความท้าทายที่ต้องเผชิญกับโลกเสมือนจริงที่ถูกสร้างขึ้นมาจากฐานโลกความจริง

ทำความเข้าใจกับเมตาเวิร์ส

เมตาเวิร์ส เป็นพื้นที่จำลองที่เกิดขึ้นจากนำโลกจำลอง โลกความจริง และอินเทอร์เน็ตมาหลอมรวมกันเป็นโลกใหม่ที่เปรียบเสมือนโลกของจริง โดยผู้พัฒนาเมตาเวิร์สสามารถสร้างทุกสิ่งทุกอย่างที่ไม่มีบนโลกไว้ในโลกเสมือนจริงได้ เช่น ป่า สิ่งก่อสร้าง ตึก อาคาร ชุมชนหนึ่งซึ่งผู้คนสามารถจะทำอะไรก็ได้ ในขณะที่มาร์ก ซักเคอร์เบิร์ก มองว่า เมตาเวิร์สคือ สิ่งแวดล้อมจำลอง ที่เปิดโอกาสให้ผู้คนไปมีส่วนร่วมได้ ต่างจากการมองผ่านหน้าจอ ซึ่งเป็นชุมชนขนาดใหญ่ที่สามารถทำงานร่วมกันได้ผ่านเทคโนโลยี VR หรือแว่นตา VR และอุปกรณ์สมาร์ตโฟนต่าง ๆ เพื่อให้เข้าถึงประสบการณ์เมตาเวิร์ส

โลกธุรกิจต้องเผชิญกับอะไรเมื่อเมตาเวิร์สได้เข้ามามีบทบาทมากขึ้น

คนในโลกเมตาเวิร์สสามารถทำกิจกรรมได้อย่างหลากหลายเสมือนโลกจริง แต่ทว่าเมตาเวิร์สก็ได้ออกให้เกิดพฤติกรรมที่เปลี่ยนแปลงไปของผู้คนเช่นกัน ในโลกธุรกิจจึงต้องปรับตัวเพื่อให้เข้าถึงผู้คนในเมตาเวิร์สมากขึ้น ไม่ว่าจะเป็นการวางแผนกลยุทธ์ทางการตลาดทั้งออนไลน์และออฟไลน์ การใช้โลกเศรษฐกิจจำลองนี้ในการหาโอกาสทางธุรกิจใหม่ ๆ เพื่อให้ได้มาซึ่งข้อมูลที่เป็นประโยชน์ ลำดับแรกโลกธุรกิจต้องศึกษาความต้องการของกลุ่มคนในโลกเมตาเวิร์สว่ามีความต้องการอย่างไร และจะสร้างความรับรู้ต่อธุรกิจอย่างไรกับผู้คนเหล่านั้น ซึ่งก็จะเป็นผลดีกับธุรกิจเพื่อความอยู่รอดต่อไป แต่เมตาเวิร์สก็มีข้อควรระวังในเรื่องการพัฒนาเทคโนโลยี ทั้งการละเมิดข้อมูลส่วนตัว ทำให้เกิดข้อกักรวได้

ว่าความลับทางธุรกิจจะถูกส่งต่อกับบุคคลที่ไม่ประสงค์ดี

การปรับตัวของธุรกิจไทยกับเมตาเวิร์ส

เมื่อกระแสเมตาเวิร์สได้เข้ามามีบทบาทมากขึ้น ธุรกิจไทยก็ได้พัฒนากลยุทธ์เพื่อให้เข้ากับโลกเมตาเวิร์ส ธุรกิจด้านการลงทุน สินทรัพย์ บริษัทเอ็มวีชั่นจำกัด(มหาชน) ริเริ่มธุรกิจซื้อขายที่ดินดิจิทัลโดยตั้งชื่อว่า Metaverse Thailand ซึ่งสามารถให้ผู้คนครอบครองที่ดินดิจิทัล สามารถสร้างสิ่งก่อสร้าง ตึก ที่อยู่อาศัย ซื้อขายสินค้า โดยสินทรัพย์จะถูกเก็บในรูปแบบ NFT และโอนย้ายผู้ถือครองได้เช่นกัน ธุรกิจด้านแบรนด์สินค้า รองเท้านันยางได้สร้างโลกเสมือนจริงในรูปแบบ NFT โดยได้ออกแบบเครื่องหมายการค้าและเปลี่ยนชื่อจากช้างดาว เป็นช้างจักรวาล สามารถทำธุรกรรมด้วยสกุลเงินคริปโตและบล็อกเชนได้ นอกจากนี้ค่ายโทรศัพท์อย่างเอไอเอสก็ได้ทำน่านองไอริน อินฟลูเอนเซอร์ในโลกเสมือนจริงมาเป็นตัวแทนแบรนด์ของ AIS Family อีกค่ายอย่างทรูคอร์ปอเรชันก็ได้มีนาอิมมะ ตัวละครชื่อดังของประเทศญี่ปุ่น มาเป็นอินฟลูเอนเซอร์ของแบรนด์เช่นกัน ธุรกิจแฟชั่น แบรนด์แฟชั่นชั้นนำของโลกก็ได้เริ่มขายเสื้อผ้าดิจิทัลผ่านในเกม เช่น เกม The Sims และได้ทำตัวละครพิเศษที่สวมใส่เสื้อผ้าของแบรนด์ Diesel , Louis Vuitton ได้ทำตัวละครในเกม League of Legends, แบรนด์ Balenciaga ได้นำเสื้อผ้าคอลเลกชัน Spring 2021 อยู่ในเกม Fortnite และ Ralph Lauren ก็ขายเสื้อผ้าใน Roblox เช่นกัน

จะเห็นได้ว่าปัจจุบันนี้เมตาเวิร์สได้เข้ามามีบทบาทต่อโลกเป็นอย่างมาก และสามารถเปลี่ยนแปลงโลกให้ทันสมัย โดยเฉพาะในโลกธุรกิจที่เป็นหนึ่งในกลไกที่ขับเคลื่อนประเทศ แม้ว่าแต่ละธุรกิจจะมีปรับตัวเพื่อให้ธุรกิจอยู่ในโลกเมตาเวิร์สแล้ว ก็ต้องเผชิญกับความเสี่ยงต่าง ๆ ที่จะตามมา เพราะผู้คนอีกจำนวนมากยังไม่คุ้นเคย คงต้องใช้เวลาอีกประมาณหนึ่งเพื่อสร้างความรู้ความเข้าใจกับเมตาเวิร์ส เมื่อถึงเวลานั้นโลกก็จะเต็มไปด้วยเทคโนโลยีและประสบการณ์อันน่าตื่นตาตื่นใจ.

Metaverse, the virtual world that business challenges for today

By Porntida Salapan

Nowadays, the world of technology is moving fast. Causing people to adapt to live with technology in order to benefit and create quality of life In the past few years, "Metaverse" has come to play a role in society. Which has created a different experience than before. whether to share opinions, discussing in a variety of new societies, As well as running a business is considered a challenge that must be faced in the virtual world that is created in parallel with the real world.

Get to know Metaverse

Metaverse is a simulated space created by the simulated world, the real world, and the internet. Let's fuse together into a new world that is like the real world. By the developers of Metaverse. Everything that doesn't exist in the world can be created within the virtual world, such as forests, buildings, communities where people can do whatever they want. while mark Zuckerberg sees Metaverse as simulated environment that gives people the opportunity to participate differently from looking through the screen It is a large community that can work together through VR technology or VR glasses and smart devices to access the Metaverse experience.



What business will face when Metaverse becomes more important?

People in the Metaverse world can do a variety of activities like in the real world. But Metaverse also caused a change in people's behavior. In the business world, it has to adapt to reach more people in Metaverse. whether planning marketing strategies both online and offline Using this simulated economy to find new business opportunities to gain useful information. First of all, the business world has to study the needs of people in the metaverse world. and how to create awareness of the business with those people which will be good for the business to survive further But Metaverse is cautious about developing technology. The both infringement of personal information This raises concerns that business secrets will be passed on to malicious parties.

Thai businesses with Metaverse

When the metaverse has come to play a greater role Businesses in Thailand have developed strategies to fit into the Metaverse world. Asset investment business M Vision Public Company Limited initiated a digital land trading business called Metaverse Thailand, which can allow people to own digital land. can build buildings, buildings, residences, trade goods The assets are stored in the form of NFTs and can be transferred to holders as well. Brand business Nanyang Shoes has created a virtual world in the form of NFT by designing a trademark and changing the name from Chang Dao. a cosmic elephant Transactions can be made with cryptocurrencies and blockchain. In addition, the telephone company AIS has brought Irene, Influencers in the virtual world represent the brands of the AIS Family. Another camp, True Corporation, has brought Imma, Famous Japanese characters are also brand influencers. Fashion business

The world's leading fashion brand has started selling digital clothing through games such as The Sims and has made special characters wearing Diesel clothing. Louis Vuitton has made League of Legends characters, Balenciaga has its Spring 2021 collection in Fortnite, and Ralph Lauren has sold clothes on Roblox.

It can be seen that now Metaverse has a huge role in the world. and can change the world to be modern Especially in the business world which is one of the mechanisms that drive the country. Although each business has adapted to stay in the metaverse world. I have to face various risks that will follow because many people are not familiar with it. It would take some more time to build up the understanding of the Metaverse. At that time, the world will be filled with amazing technology and experiences.

ภาพรวมเศรษฐกิจไทยปี 2566

โดย เดอะไทยแลนด์เดอรัล

การขับเคลื่อนเศรษฐกิจไทยตามนโยบายรัฐบาล ที่ให้ความสำคัญกับการดูแลประชาชนทุกภาคส่วน ผ่านการขับเคลื่อนโครงการและมาตรการต่าง ๆ รวมถึงภาคการท่องเที่ยวที่ปรับตัวดีขึ้นอย่างต่อเนื่อง ล่าสุดข้อมูลจากธนาคารแห่งประเทศไทยระบุในไตรมาสที่ 1 ปี 2566 เศรษฐกิจไทยปรับตัวดีขึ้นจากไตรมาสก่อน โดยจำนวนนักท่องเที่ยวไทยและต่างชาติที่เพิ่มขึ้นเป็นแรงส่งที่สำคัญ และเป็นเครื่องชี้ให้การบริโภคภาคเอกชนปรับตัวเพิ่มขึ้น สำหรับมูลค่าการส่งออกสินค้าเพิ่มขึ้น ให้สอดคล้องกับการผลิตภาคอุตสาหกรรม และเครื่องชี้การลงทุนภาคเอกชน สำหรับการใช้จ่ายภาครัฐขยายตัวจากรายจ่ายประจำและรายจ่ายลงทุนของรัฐบาลกลาง ขณะที่การลงทุนของรัฐบาลหดตัวจากช่วงเดียวกันของปีก่อน ด้านเสถียรภาพเศรษฐกิจ อัตราเงินเฟ้อทั่วไปและอัตราเงินเฟ้อพื้นฐานลดลงจากผลของฐานสูงในปีก่อนเป็นสำคัญ ตลาดแรงงานปรับตัวขึ้นต่อเนื่องตามภาวะเศรษฐกิจ สำหรับดุลบัญชีเดินสะพัดเกินดุลเพิ่มขึ้น ตามรายรับภาคการท่องเที่ยวที่เพิ่มขึ้น ขณะที่ดุลการค้าเกินดุลใกล้เคียงไตรมาสก่อน

แหล่งข่าวเศรษฐกิจย้ำว่า ภาคการท่องเที่ยวกลับมาเป็นปัจจัยสำคัญในการขับเคลื่อนเศรษฐกิจไทย เห็นได้จากข้อมูลของธนาคารแห่งประเทศไทยระบุ ตั้งแต่ช่วงครึ่งหลังของปี 2565 ที่การระบาดของ COVID-19 เริ่มคลี่คลาย และนานาประเทศรวมถึงไทยเริ่มทยอยปลดล็อกมาตรการจำกัดการเดินทาง ระหว่างประเทศตามนโยบายรัฐบาล ทำให้เส้นทางสู่เป้าหมายที่ไทยจะกลับมามีจำนวนนักท่องเที่ยวต่างชาติแตะระดับก่อน COVID-19 ที่ราว 40 ล้านคน และรายได้เข้าประเทศกว่า 1.9 ล้านล้านบาท (ร้อยละ 11 ต่อ GDP) เริ่มมีความชัดเจนขึ้น สะท้อนจากเครื่องชี้ด้านอุปสงค์ เช่น จำนวนนักท่องเที่ยวต่างชาติเดือนมีนาคม 2566 ที่ 7.1 หมื่นคนต่อวัน (ร้อยละ 63 เทียบกับปี 2562) และเครื่องชี้ด้านอุปทาน เช่น จำนวน seat capacity ของเที่ยวบินนานาชาติเข้าไทย และอัตราการจองห้องพักโรงแรมที่มีแนวโน้มฟื้นตัวต่อเนื่อง

แหล่งข่าวเศรษฐกิจ เผยถึงบทวิเคราะห์แนวโน้มเศรษฐกิจว่า เศรษฐกิจโลกในปัจจุบันมีแนวโน้มชะลอตัว แต่ไม่รุนแรงมากเท่าที่เคยคาดกันเอาไว้เมื่อปลายปี 2565 ข้อมูลนี้สะท้อนจากดัชนีผู้จัดการฝ่ายจัดซื้อ (Purchasing Manager Index) ของประเทศส่วนใหญ่ที่อยู่ในระดับหดตัวในช่วงต้นปี 2566 และล่าสุดในเดือนมกราคม 2566 กองทุนการเงินระหว่างประเทศ (IMF) ออกมาปรับเพิ่มประมาณการ เศรษฐกิจโลกในปี 2566 ขึ้นมาเป็นร้อยละ 2.9 จากร้อยละ 2.7 ในการประเมินรอบก่อน

สำหรับเศรษฐกิจไทยในปี 2566 นี้ ยังเติบโตได้ต่อเนื่องที่ 3.4% จากปัจจัยดังนี้

- 1.การเปิดประเทศของจีนช่วยหนุนการท่องเที่ยวให้ฟื้นตัวเร็ว
- 2.การบริโภคในประเทศขยายตัวต่อเนื่อง

“ปีนี้นักท่องเที่ยว 29.5 ล้านคน กลับมาคิดเป็น 12% ของจีดีพี ส่วนการบริโภคในประเทศ คาดว่าปีนี้โต 4% คิดเป็น 15% ของจีดีพี แต่ในด้านความเสี่ยงหลักของไทย อยู่ที่ 'การส่งออก' สินค้าไทยมีโอกาสที่จะไม่โต หรือมีโอกาสสูงมากที่จะมีการหดตัว มีโอกาสสูงที่จะไม่โตไม่ถึง 3% ในด้านการส่งออกนั้น คิดเป็นสัดส่วนมากถึง 65% ของจีดีพีประเทศ” สำหรับประเทศไทย ยังคงเป็นประเทศเป้าหมายอันดับต้นๆ ของนักท่องเที่ยวทั่วโลก โดยเฉพาะนักท่องเที่ยวชาวจีน กอปรกับห่วงโซ่อุปทานและการส่งออกสินค้าของไทยที่มีความเชื่อมโยงกับจีนสูง ดังนั้นเศรษฐกิจไทยจึงได้รับแรงหนุนอย่างมากจากการเปิดประเทศของจีน นับตั้งแต่เดือนมกราคม 2566 เป็นต้นมา ที่จะช่วยกระตุ้นการขยายตัวของเศรษฐกิจโลกได้อย่างมีนัยสำคัญเนื่องจากจีนถือเป็นหนึ่งในผู้ผลิตสินค้า

หลัก รวมทั้งเป็นนักท่องเที่ยวและผู้บริโภคกลุ่มหลักของโลก อย่างไรก็ตาม การฟื้นตัวของอุปสงค์จากจีน อาจเพิ่มแรงกดดันต่อราคาสินค้าโภคภัณฑ์โลกและทำให้อัตราเงินเฟ้อทั่วโลกชะลอตัวเข้าสู่กรอบเป้าหมายได้ช้าลง คาดว่า ธนาคารกลางหลายแห่งจะยังคงอยู่ในช่วงปรับขึ้นดอกเบี้ยนโยบายอย่างต่อเนื่องในปีนี้ ทั้งนี้ การฟื้นตัวอย่างต่อเนื่องของภาคบริการและตลาดแรงงานทั่วโลก ถือเป็นปัจจัยพื้นฐานสำคัญที่จะช่วยพยุงให้กำลังซื้อทั่วโลกมีความเข้มแข็งได้อย่างต่อเนื่อง นอกเหนือจากนี้ การบริโภคภาคเอกชนถือเป็น อีกปัจจัยหลักที่ช่วยขับเคลื่อนการเติบโต โดยเฉพาะการบริโภคในหมวดที่เกี่ยวข้องกับการท่องเที่ยวปรับตัวขึ้นค่อนข้างเร็ว สอดคล้องกับการฟื้นตัวของกิจกรรมการท่องเที่ยวและระดับการจ้างงานในตลาดแรงงานไทย ที่กลับมาเท่ากับช่วงก่อนวิกฤตโควิด-19 อุตสาหกรรมที่อิงกับกำลังซื้อในประเทศมีแนวโน้มเติบโตได้ดี เช่น ชิ้นส่วนรถยนต์ อาหาร แต่อุตสาหกรรมที่ต้องระวัง เช่น อิเล็กทรอนิกส์ และเครื่องประดับเฟอร์นิเจอร์ เนื่องจากภาคการผลิตกำลังชะลอตัว แม้ประเทศไทยจะได้ผ่อนปรตการเปิดประเทศ ของจีน และเศรษฐกิจโลกที่กำลังปรับตัวดีขึ้น แต่ตัวเลขการส่งออกสินค้าของไทยนั้นหดตัวมากกว่าที่คาดไว้ ในช่วงท้ายปี 2565 ตามการชะลอตัวของเศรษฐกิจประเทศคู่ค้าฝั่งยุโรป สหรัฐอเมริกา ที่เป็นตลาดสินค้าเทคโนโลยี และกลุ่มสินค้าโภคภัณฑ์ที่ราคาลดลงรวดเร็ว โดยเฉพาะฮาร์ดดิสก์ไดรฟ์และเม็ดพลาสติก

โดยในด้านการส่งออกได้ประเมินแล้วว่า ตัวเลขการส่งออกสินค้าในปี 2566 จะหดตัวที่ร้อยละ 0.5 เนื่องจากภาพรวมเศรษฐกิจโลกที่ยังมีแนวโน้มชะลอตัวและความผันผวนในภาคการเงินต่างประเทศ ทำให้ปี 2566 การตัดสินใจลงทุนและการนำเข้าสินค้าทุนของภาคเอกชนอาจมีแนวโน้มชะลอตัวออกไป ในขณะที่ราคานำเข้าพลังงานมีแนวโน้มลดลง ตัวเลขการนำเข้า



เข้าสินค้าของไทยในปี 2566 คาดว่าอยู่ที่ร้อยละ 1 ชะลอตัวจากปีก่อนที่ขยายตัวร้อยละ 13.6 เมื่อรวมกับภาคการบริโภคที่ขยายตัว ต่อเนื่อง จึงคาดการณ์เศรษฐกิจไทยในปี 2566 จะขยายตัวที่ร้อยละ 3.4 สำหรับการนำเข้าสินค้าของไทย ในปี 2566 คาดว่าจะเติบโตร้อยละ 1 จากปีก่อน หากเกิดกรณีที่มีการส่งออกสินค้าของไทยหดตัวต่ำกว่า กรณีฐาน (หดตัวที่ร้อยละ 0.5) ลงไปโดยหดตัวที่ร้อยละ 1 เศรษฐกิจไทยปี 2566 โดยรวมจะขยายตัวลดลง เหลือร้อยละ 3.1 และหากการส่งออกหดตัวที่ร้อยละ 2 จะทำให้เศรษฐกิจไทยขยายตัวได้เพียงร้อยละ 2.5 ดังนั้น ราคาสินค้าในตลาดโลกกดดันโลกเป็นสิ่งที่ควบคุมไม่ได้ การประคับประคองไม่เมินดัมการส่งออกสินค้าของไทยให้เติบโตได้ต่อเนื่องตลอดทั้งปีถือเป็นสิ่งสำคัญ

สำหรับเสถียรภาพเศรษฐกิจโดยรวมของไทยยังอยู่ในเกณฑ์ดี ส่วนหนึ่งเป็นเพราะหนี้สาธารณะยังอยู่ใน ระดับไม่สูงมากนัก

เมื่อเทียบกับประเทศอื่น ๆ อีกทั้งไทยมีทุนสำรองที่อยู่ในระดับสูง ระบบธนาคารพาณิชย์ในปัจจุบันยังมีความแข็งแกร่งทั้งใน ด้านฐานเงินฝากที่มีคุณภาพและสินทรัพย์สภาพคล่องที่อยู่ในระดับสูง ด้านเงินกองทุน และเงินสำรองอยู่ในระดับสูง ไม่ว่าจะเป็นอัตราส่วนเงินกองทุน ต่อสินทรัพย์เสี่ยง (CET1) อัตราส่วนเงินสำรองที่มีอยู่ต่อ NPL (NPL Coverage ratio) อยู่ในระดับที่สูงกว่าเมื่อเทียบกับประเทศอื่นในภูมิภาค ในขณะที่สัดส่วน NPL ของไทยมีแนวโน้มลดลง ต่อเนื่อง ตั้งแต่ต้นปี 2565 อย่างไรก็ตาม ไทยมีความเสี่ยงสำคัญที่ต้องติดตาม นั่นคือหนี้ครัวเรือนของไทยที่อยู่ในระดับสูง และสินเชื่อที่ไม่มีหลักทรัพย์ค้ำประกันเติบโตค่อนข้างเร็ว เมื่อทิศทางดอกเบี้ยเป็นขาขึ้นภาระหนี้ของกลุ่มเปราะบาง อาทิ กลุ่มรายได้น้อย กลุ่มเกษตรกร ภาคธุรกิจขนาดเล็กที่ยังจำเป็นต้องก่อหนี้เพิ่มเพื่อพยุงระดับการบริโภคและใช้เป็นเงินทุนหมุนเวียนสำหรับประกอบธุรกิจครัวเรือน มาตรการดูแลลูกหนี้ทั้งในส่วน of ประชาชนและ

ภาคธุรกิจที่กำลังทยอยหมดลง นับแต่เดือนเมษายนจนถึงสิ้นปี 2566 นี้ อาจเป็นปัจจัยกดดันให้ลูกหนี้ที่เปราะบางจำเป็นต้องได้รับความช่วยเหลือต่อไป

ข้อเสนอแนะในเชิงนโยบายทางเศรษฐกิจที่สำคัญ 3 ข้อดังนี้

- 1) การมองหาตลาดส่งออกสินค้าที่ยังมีศักยภาพเติบโตได้ต่อเนื่องท่ามกลางโลกที่ท้าทาย อาทิ กลุ่มตะวันออกกลาง อินเดีย และกลุ่มอาเซียน
- 2) มาตรการบรรเทาค่าครองชีพแก่กลุ่มครัวเรือนและดูแลกลุ่มธุรกิจขนาดเล็กที่เปราะบาง อาทิ มาตรการลดค่าครองชีพในหมวดสินค้าจำเป็น มาตรการช่วยเหลือค่าน้ำค่าไฟฟ้า มาตรการช่วยเหลือคนขายต้นทุนของธุรกิจ SMEs และ
- 3) มาตรการทางการเงินและสินเชื่อจากภาคสถาบันการเงินเพื่อดูแลลูกหนี้กลุ่มเปราะบางเป็นรายกรณี

Overall Thailand Economics 2023

By The Thailanders

Driving the Thai economy, according to the government policies that gives importance to taking care of people in all sectors, is made through driving projects and various measures. The tourism sector is continuing to improve. The latest data from the Bank of Thailand indicated that in the first quarter of 2023, Thai economics is improved from the previous quarter. The increasing number of Thai and foreign tourists is an important driving force, and an indicator that private consumption is increasing, due to the value of merchandise exports had increased in line with industrial production and private investment indicators. Meanwhile, government expenditures were expanded from regular expenditures and federal capital expenditures. While the investment of state-owned enterprises is contracted from the same period last year. Economic stability, headline inflation and core inflation declined, mainly from the high base effect of the previous year. The labor market continues to improve in line with economic conditions. As for the current account surplus, it increased. According to the increase in revenue from the tourism sector, the trade balance was close to the surplus of the previous quarter. Economic news sources emphasized that the tourism sector has returned to be an important factor in driving the Thai economics, and can be seen from the data of the Bank of Thailand since the second half of 2022 when the outbreak of COVID-19 began to subside. Many countries including Thailand have begun to gradually unlock travel restrictions, internationally according to government policy to make the path to the goal to make Thailand having the number of foreign tourists to reach the pre-COVID-19 level of about 40 million people and the income when entering the country of over 1.9 trillion baht (11 percent of GDP) began to become obviously. This is reflected by demand-side indicators such as, the number of foreign tourists in March 2023 at 71,000 people per day (63% compared to 2019) and supply-side indicators such as, the number of seat capacity of international flights to Thailand, and the hotel room booking rate that tends to continue to recover. Economic news sources revealed an analysis of economic trends that the current global economy tends to slow down. However, not as severely as had been expected at the end of 2022, this reflects a contraction in most countries' Purchasing Manager Index in early 2023 and most recently in January 2023. The International Monetary Fund (IMF) has raised its forecast that the global economy in 2023 rose to 2.9 percent from 2.7 percent in the previous assessment.

As for the Thai economy in 2023, it continues to grow at 3.4% from the following factors:

1. The opening of China's country helps boost tourism to recover faster.
2. Domestic consumption continued to expand well.

"This year, 29.5 million tourists accounted for 12% of GDP, expected to grow 4% this year, representing 15% of GDP, but in terms of the main risk of Thailand, lies in the 'export' of Thai products, there is a chance that there will be no economics growth, or there is a very high chance of contraction. There is a high chance that the economics will grow less than 3% in terms of exports, accounted for up to 65% of the country's GDP" for Thailand. Thailand is still the country that is the top destination for tourists around the world, especially Chinese tourists. In addition, Thailand's production chain and

exports are highly linked to China. Therefore, the Thai economics has been greatly boosted by China's opening up since January 2023, which will stimulate expansion. The world economy has been significantly affected because China is one of the producers, as well as being the main tourists and consumers of the world. However, the recovery of demand from China may increase the pressure. This will affect global commodity prices and cause global inflation to slow down towards the target range this year. The continued recovery of the service sector and the global labor market is considered an important fundamental factor that will help support the global purchasing power to be strengthened continuously. Besides, this private consumption is considered another key driver of growth. In particular, consumption in tourism-related sectors improved relatively quickly. This is in line with the recovery of tourism activities and the level of employment in the Thai labor market, that has returned to the level before the COVID-19 crisis. Industries that rely on domestic purchasing power tend to grow well, such as auto parts and food, but industries that need to be cautious, including electronics and furniture accessories, because the manufacturing sector is slowing down. Although Thailand will benefit from opening up to China and the world economy that is improving, the number of Thai exports contracted more than expected at the end of 2022, in line with the economic slowdown of trading partners in Europe and the United States, which are the markets for technology products and commodities whose prices fell sharply, especially hard disk drives and plastic beads. In terms of



exports, it has been assessed that merchandise exports in 2023 will be contracted by 0.5 percent due to the global economic slowdown and volatility in the foreign financial sector, making investment decisions and private capital goods imports in 2023 potentially slow down, while the price of energy imports tends to decrease. The number of Thai imports in 2023 is expected to be at 1 percent, decelerating from the previous year's growth of 13.6 percent 3.4% for Thai merchandise imports in 2023 is expected to grow by 1% from the previous year if the case of Thai exports shrinks below the baseline case (shrinkage at 0.5%). At 1 percent, the overall Thai economy in 2023 will expand to 3.1 percent, and if exports is contracted at 2 percent, the Thai economy will expand only 2.5 percent. Therefore, commodity prices in the global commodity market are uncontrollable, supporting export momentum that Thai products is growing continuously throughout the year. The overall economic stability of Thailand is still in good condition, partly because the public debt is still not very high, comparing to other countries. In addition,

Thailand has a high level of reserves. The current commercial banking system remains strong both in terms of quality deposit base and high level of liquid assets. Regarding capital and reserves, they were at a high level, whether the capital ratio to risk-weighted assets (CET1) The NPL coverage ratio is at a higher level, comparing to other countries in the region, while the proportion of Thai NPLs has been on a steadily declining trend since the beginning of 2022. Thailand has an important risk that must be monitored, namely high levels of household debt in Thailand, and unsecured loans are growing relatively fast. When the interest rate direction is up, the debt burden of vulnerable groups such as low-income groups, farmers, small business sector, still needs to raise more debt to support consumption levels. Working capital for household business measures, in order to take care of debtors, both for the public and the business sector, are gradually running out from April until the end of 2023. This may be a factor that puts pressure on fragile debtors that need to get further help.

Three important economic policy recommendations are as follows:

- 1) Looking for export markets that still have potential to grow continuously in the challenging world such as the Middle East, India and ASEAN.
- 2) Measures to alleviate the cost of living for households and take care of vulnerable small businesses, such as measures to reduce the cost of living in the category of essential goods. Measures to help with water and electricity bills, Measures to ease costs of SMEs.
- 3) Financial and credit measures from financial institutions to take care of vulnerable debtors are on a case-by-case basis.

Sources
 techsauce
 thaipublica
 worldbank
 krungsri

"Happiness of Life"

โดย พิชญาภา สีนุจรณ์

หลายคนยังคงหาคำตอบอยู่ตลอดว่าความสุขคืออะไร? แต่ละคนอาจจะพยายามหาคำตอบในคำถามนี้อยู่เสมอและคงได้คำตอบที่แตกต่างกันออกไป เพราะความสุขของแต่ละคนมักเกิดขึ้นไม่เหมือนกัน บางคนแค่ได้ทานของอร่อย ๆ ก็มีความสุขแล้ว หรือบางคนได้พบกับบุคคลตัวอย่างก็ถือว่าวันนั้นคือวันแห่งความสุขแล้ว เพราะทุกวันเราต้องเจอประสบการณ์ใหม่ ๆ อยู่เสมอและมีความสุขเกิดขึ้นได้ทุกวันจากตัวเราสู่คนรอบข้างที่ได้รับความสุขนี้ ดังที่เราได้ยินกันบ่อยครั้งถึงสารเอ็นโดรฟิน (Endorphin) ที่จะทำหน้าที่หลั่งสารแห่งความสุข ความพึงพอใจ และพลังเพื่อกระตุ้นความรู้สึกในแง่บวกเมื่ออยู่ในภาวะเครียด ฮอร์โมนชนิดนี้จะช่วยให้ผ่อนคลายลงนั่นเอง การทำให้ตนเองและคนรอบข้างมีความสุขทำให้เกิดสังคมที่มีความสุข เปรียบเช่นการอันดับประเทศที่มีความสุขในโลกนี้ ประเทศฟินแลนด์ยังคงถูกจัดอยู่ในอันดับหนึ่งมาหลายปีซ้อน สะท้อนให้เห็นแง่มุมมองการใช้ชีวิตที่ดีและองค์ประกอบรอบด้านของสังคมอยู่ในทิศทางที่ดี

โดยมีงานวิจัยจากนักจิตวิทยาหลายท่าน หนึ่งในนั้นที่หลาย ๆ คนอาจจะรู้จักคือหลักจิตวิทยาเชิงบวกหรือ Positive Psychology มีการศึกษาโดยมาร์ติน เซลิเกแมน (Martin Seligman) นักจิตวิทยาชาวอเมริกัน ผู้ศึกษาเรื่อง well-being หรือภาวะสมบูรณ์พร้อมทั้งร่างกาย จิตใจ และความเป็นอยู่ของชีวิต เซลิเกแมนใช้ระยะเวลาและวิจัยข้อมูลจนได้ข้อสรุปการใช้ชีวิตให้มีความสุขอย่างไร ท่ามกลางปัญหาและข้อขัดแย้งรอบตัว โดยเซลิเกแมนแบ่งความสุขในชีวิตออกมาได้ 3 แง่มุมมอง ได้แก่

ชีวิตที่สุขสม คือ มีสภาวะทางจิตใจดี สนุกสนานกับการใช้ชีวิตเป็นอย่างดีในชีวิตเท่าที่จะเป็นไปได้

ชีวิตที่ได้ทุ่มเท คือ ความพยายาม การใส่ใจและจดจ่ออย่างไม่ลดละกับสิ่งใดสิ่งหนึ่ง เช่น ความสนใจในสิ่งที่ชอบและอยากจะทำให้สิ่ง ๆ นั้นออกมาได้ดีและต่อยอดไปในทิศทางของตนเอง ผลลัพธ์เราจะทำมันออกมาได้ดีเสมอ

ชีวิตที่มีความหมาย คือ ความสุขที่มีคุณค่าในสิ่งที่ตนเองต้องการจะทำ ชีวิตที่เราออกแบบได้ด้วยตนเอง เป็นความอึดเฝ้ามองและพึงพอใจในชีวิต เพราะรู้เหตุผลและเข้าใจเป้าหมายของชีวิตอย่างถ่องแท้

เพราะมุมมองการใช้ชีวิตให้มีความสุขของแต่ละคนนั้นมีแตกต่างกันออกไป โดยเริ่มจากสิ่งเล็ก ๆ ด้วยตนเองและส่งต่อความสุขให้กับคนรอบข้าง เปรียบเช่นที่เซลิเกแมนได้มีการถ่ายทอดมุมมองใหม่ ๆ ไว้ใน The Theory of Well-Being หรือแนวคิดเรื่องความอยู่ดีมีความสุขว่า แท้จริงแล้วความสุขเป็นสิ่งที่ทุกคนสร้างได้เอง โดยแบ่งองค์ประกอบออกเป็น 5 อย่าง หรือที่เรียกว่า PERMA model หรือแบบจำลองที่ทำให้เกิดความสุขใจในชีวิต คือ

P (Positive Emotion) การมีรู้สึกดี มีอารมณ์ในทิศทางเชิงบวก

E (Engagement) การได้เป็นส่วนหนึ่งหรือได้แลกเปลี่ยนโอกาสและความคิดกับคนรอบข้างให้รู้สึกดี

R (Relationship) การมีมิตรภาพ สานสัมพันธ์ในทิศทางที่ดี

M (Meaning) การทำให้ชีวิตมีความหมาย ให้มีคุณค่าด้วยตนเอง ลดความกังวลที่เกิดขึ้นในชีวิต ไม่เปรียบเทียบตนเองกับผู้อื่นให้บั่นทอนจิตใจ

A (Accomplishment) พลังของความสำเร็จที่เริ่มต้นจากสิ่งเล็ก ๆ ที่ทำได้ในชีวิตประจำวัน เช่น การได้ทานของอร่อย ๆ การได้ฟังเพลงที่ชอบฟังในเวลานั้น ๆ เป็นต้น

องค์ประกอบข้างต้นทั้ง 5 อย่าง เป็นเพียงตัวช่วยเล็ก ๆ ที่ช่วยให้คนเรารู้สึกได้ถึงความสุขและความพึงพอใจในชีวิตได้ และยังช่วยพัฒนาบุคลิกภาพรวมถึงทัศนคติเพื่อนำไปสู่ทิศทางที่ประสบความสำเร็จในชีวิตได้เป็นอย่างดี

Many people are still searching for the best answer to what happiness is? Each person will always try to find an answer to this question and will probably get different answers. Because each person's happiness often occurs differently, some people just enjoy eating delicious food, some people love meeting role models on the day, then it is considered as a great day. Because every day we always have to encounter new experiences and happiness which happen every day, we have to choose around us to receive happiness. We often hear, "Endorphins" releases chemicals of happiness, satisfaction and stimulate positive feelings during stressful situations. This type of hormone will help us to feel. It starts from yourself and those around you to happily leads yourself to a happy society. This seems like ranking the happiest countries in the world, which is Finland, the place that have been ranked as number one happy place for several years. Happiness reflects a good lifestyle and all-round elements of society in a positive direction.

With research from many psychologists all over the world, all may know "Positive Psychology", which was studied by American psychologist "Martin Seligman", who studies well-being or the completeness of the body, mind and well-being of life by using time and research. Seligman came to the conclusion of how to live happily ever after awhile the midst of problems and conflicts that Seligman divides happiness in life into 3 aspects:

A happy life means having a good mental state and enjoying living as well as possible.

A dedicated life is an effort, paying attention and concentrating relentlessly on one thing, such as an

interest in what you like and wanting to make that thing come out well and continue in your own direction. As a result, we will always do well.

A meaningful life is happiness that is worth doing what you want to do. A life that we can design by ourselves. It's a sense of accomplishment and fulfillment in life because he knows the reasons and understands the purpose of life thoroughly.

Each person's perspective on living a happy life is different, that is starting with small things by yourself and passing happiness to those around you. Seligman conveys a new perspective in The Theory of Well-Being or the concept of well-being. Indeed, happiness is something that everyone can create by himself. By dividing the components into 5 things, known as the **PERMA** model or a model that creates happiness in life, namely

P (Positive Emotion) having a good feeling and have a positive mood.

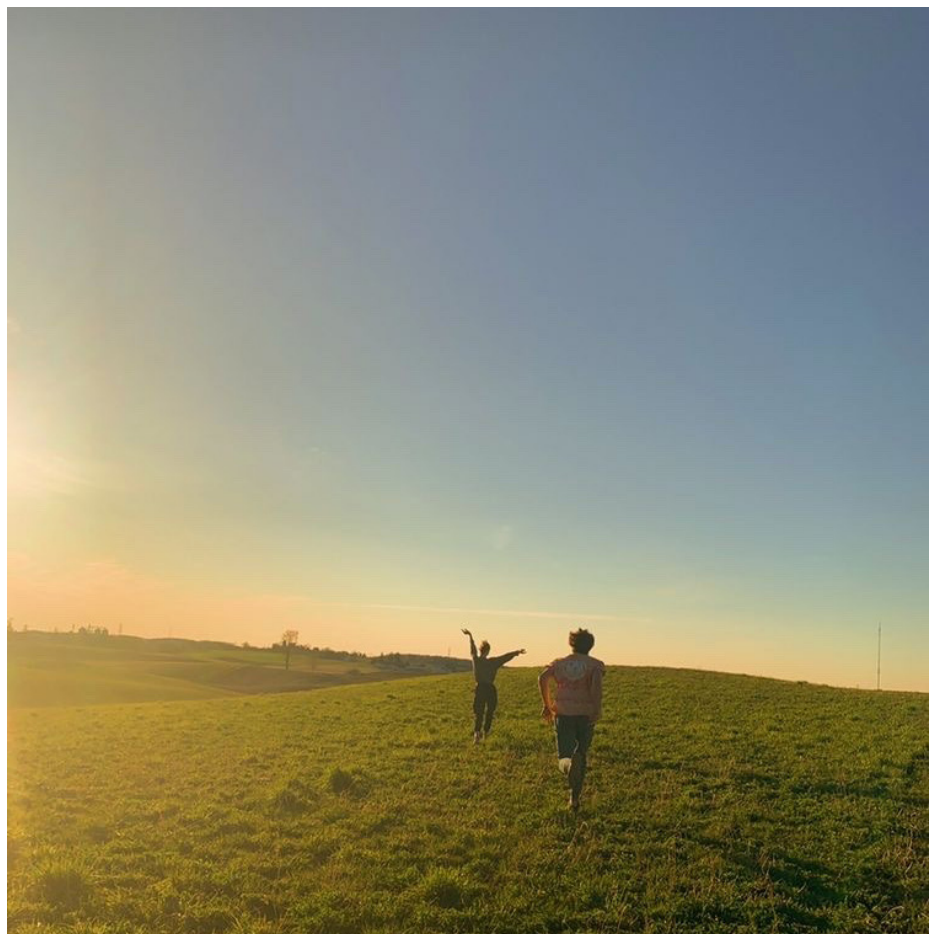
E (Engagement) being a part of or exchanging opportunities and ideas with those around you makes you feel good.

R (Relationship) having friendship and building relationships in a good direction.

M (Meaning) making life meaningful to have self-worth reduces anxiety in life. Don't compare yourself to other people to withdraw your mind.

A (Accomplishment) the power of success that starts from small things that can be done in daily life, such as eating delicious food and listening to the music that you want to listen to at that time, etc.

The above 5 elements are just small helpers that help people feel happy and with satisfaction in life. It also helps to develop personality and attitude to lead to a successful direction in life.



เรื่องของคาซ่า ลาน่า (Casa Lana) และ บทกวีแห่งความสนุกของเอ็ดโตเร ซ็อตต์ ซาสส์ (Ettore Sottsass).

เรื่อง อรุณา เฟม บุญญสิทธิ ภาพ Triennale Milano

รูปทรงและสีสันเป็นองค์ประกอบทางดีไซน์ที่มีความสำคัญเท่าเทียมกัน ในแบบที่ไม่สามารถนำสิ่งอื่นมาทดแทนได้ ความคิดทางการออกแบบนี้เป็นหลักการดีไซน์ที่เอ็ดโตเร ซ็อตต์ซาสส์ (Ettore Sottsass) ได้ใช้เป็นพื้นฐานของการทำงานของเขาทั้งหมด และในห้องนั่งเล่นของบ้านที่เขาได้ออกแบบให้กับเพื่อนของเขา คาซ่า ลาน่า (Casa Lana) องค์ประกอบเหล่านี้ได้ถูกนำกลับมามีชีวิตอีกครั้งที่ชั้นบนของพิพิธภัณฑ์เทรียนนาเล่ (Triennale) ในมิลาน ซึ่งห้องนั่งเล่นนี้ได้ถูกนำมาก่อสร้างขึ้นใหม่ โดยทางทีมของ เทรียนนาเล่ (Triennale) ได้ไปวัดขนาดของห้อง และถอดเอาชิ้นส่วนและองค์ประกอบต่างๆ ทั้งเฟอร์นิเจอร์และวัสดุผนัง รวมถึงชิ้นงานศิลปะและชิ้นตกแต่ง ทั้งหมดถูกเคลื่อนย้ายมาประกอบขึ้นในรูปแบบเดิมอย่างไม่มีมีการเปลี่ยนแปลงไปเลย และตั้งอยู่ราวกับเป็นกล่องมหัศจรรย์ที่เราสามารถเดินผ่านกาลเวลาไปในนิทรรศการถาวรของเทรียนนาเล่ (Triennale)

เริ่มแรกห้องนี้ได้ถูกออกแบบเป็นห้องนั่งเล่น พื้นที่ขนาดกะทัดรัดนี้มีพื้นที่เปิดและปิด เพื่อรองรับการเคลื่อนไหวและช่วงเวลาต่างๆ สำหรับเจ้าของบ้าน โจวานนี ลาน่า (Giovanni Lana) และแขกที่มาพบปะและใช้เวลาร่วมกันในห้อง เมื่อเดินเข้าสู่ห้องนี้เราพบกับพื้นที่ต้อนรับขนาดเล็กที่มีหน้าต่างแบบทริอัมพ์ เลีย (trompe-l'oeil) ทางด้านขวา เคาน์เตอร์หินอ่อนดูราวกับลอยอยู่เหนือตู้ไม้ บนเคาน์เตอร์หินอ่อนนั้นมียานงานดีไซน์ทำจากเซรามิกตั้งอยู่ตรงกลาง ถัดจากประตูทางเข้าไปด้านซ้ายคือแผ่นไม้เคลือบเงาพร้อมทาสีกราฟิกวงกลมบนผนัง มุมที่ผนังไม้ทั้งสองมาบรรจบกันถูกตัดออก

และเติมเต็มด้วยฉากกันไม้ที่ทำให้สามารถมองเห็นไปถึงโลกที่เกิดขึ้นภายในกล่องไม้ใบนี้ มองย้อนกลับไปทางด้านหน้า ผนังไม้สูงจรดเพดาน แบ่งพื้นที่ทางเข้าออกเป็นทางเดิน ตามทางเดินที่ปูพรมสีม่วงแดงนี้ซึ่งด้านบนของผนังเรียงรายไปด้วยชั้นหนังสือ หมุนไปสองรอบ เราจะมาพบกับพื้นที่หลักของห้องนั่งเล่น

นี่คือห้องภายในห้องที่ช่วยให้ช่วงเวลาต่างๆ เกิดขึ้น เราอาจเข้าร่วมกับแขกคนอื่นๆ ในพื้นที่หลัก หรือบังเอิญเจอเพื่อนระหว่างทางเข้าหรือออก และยืนคุยกันอยู่ที่ทางเดิน พื้นที่ใช้สอยหลักรายล้อมไปด้วยชั้นหนังสือ ซึ่งมีทั้งหนังสือและงานศิลปะจัดแสดงอยู่ โดยมีโซฟา 3 ตัวในสีน้ำเงินและสีแดงที่จัดวางเป็นรูปตัว U ตามผนังไม้ ถัดจากพื้นที่นั่งเล่นเป็นโต๊ะรับประทานอาหาร ที่ถูกวางในลักษณะที่แสงธรรมชาติสามารถส่องเข้ามาบนพื้นผิวของโต๊ะได้ จากพื้นที่หลักนี้ ทางเดินต่อไปจะพาเรากลับไปยังทางเข้า ห้องนี้แสดงถึงแนวคิดของชีวิต เพราะในจักรวาลเล็กๆ แห่งนี้ มีทุกอย่างครบครัน ทั้งพื้นที่ส่วนตัวและพื้นที่สังสรรค์ ตู้เก็บของที่น่าสนใจ หนังสือ ศิลปะ เวลาของครอบครัว บาร์ดี การรับประทานอาหารค่ำในความเงียบ และการอ่านอย่างสงบบนโซฟา บทกวีของเอ็ดโตเร ซ็อตต์ซาสส์ (Ettore Sottsass) แผ่ตัวอยู่ในแนวทางที่เขาใช้สีเพื่อสร้างมิติและรูปทรง ที่สร้างความสับสนไหลของพื้นที่ และในขณะเดียวกันก็เก็บช่วงเวลาแห่งความสุขเอาไว้ ในห้องนั่งเล่นที่เป็นผลลัพธ์ของการผสมผสานการใช้งานจริงและความสง่างามเข้ากับความสุขและความสนุก.



เดอะไทยแลนด์เดอร์สเป็นเกียรติอย่างยิ่งที่ได้มีโอกาสสัมภาษณ์ คุณผลการณ์ บุญยัษฐิติ และคุณกนิช บุญยัษฐิติ ทายาทผู้สืบทอด คุณค่าทางประวัติศาสตร์รุ่นสู่รุ่นมาอย่างสง่างามกว่า 150 ปีของ บ้านบุญยัษฐิติ นำไปสู่การเดินทางของเส้นทางทางภูมิปัญญาแต่ คนรุ่นหลังที่จะชวนให้หลงใหลในเสน่ห์แห่งริมน้ำจันทบูร

โดย พรธิดา สารพันธ์

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : ความเป็นมาของบ้านบุญยัษฐิติในอดีตก่อนที่จะมาเป็นบุญยัษฐิติวิลล่าในปัจจุบัน

คุณผลการณ์บุญยัษฐิติ : บ้านบุญยัษฐิติเป็นบ้านของตระกูลบุญยัษฐิติ สร้างโดย หลวงอนุรักษ์พานิช ตั้งอยู่ที่ชุมชนริมน้ำจันทบูร ชุมชนเก่าแก่ของจังหวัดจันทบุรี สันนิษฐานจากผู้ที่อยู่อาศัยในบ้าน สถาปัตยกรรม พระราชินพณธของรัชกาลที่ 5 ซึ่งกล่าวถึงบ้านหลังนี้ และ รูปถ่ายโบราณ คาดว่าบ้านหลังนี้มีอายุกว่า 150 ปี

บ้านบุญยัษฐิติตกทอดมาในตระกูลบุญยัษฐิติ 6 ชั่วอายุคน ได้แก่ หลวงอนุรักษ์พานิช (บุตร นายบุญคง ต้นตระกูลบุญยัษฐิติ) หลวงเสนาราชภักดีศรีสงคราม (อดีตเจ้าเมืองชลบุรี), หลวงสำราญนฤปกิจ (อดีตปลัดจังหวัดพิษณุโลก), หลวงประกอบนิติสาร (อดีตผู้พิพากษา หมายความ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร และ วุฒิสมาชิก), นายโกวิท บุญยัษฐิติ (อดีตที่ปรึกษากฎหมาย และ วุฒิสมาชิก) และ นายกนิช บุญยัษฐิติเจ้าของบ้านคนปัจจุบัน

ในอดีต นอกจากจะเป็นบ้านพักอาศัยของคนในตระกูลบุญยัษฐิติแล้ว บ้านบุญยัษฐิติยังถูกใช้เป็นสถานที่ต้อนรับผู้หลักผู้ใหญ่ที่มาจันทบุรี และยังปรากฏในพระราชนิพนธ์ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 เมื่อคราวเสด็จพระราชดำเนินมาจังหวัดจันทบุรีเมื่อ พ.ศ. 2419

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : แม้ว่าเวลาจะผ่านมายาวนานกว่า 150 ปีแล้ว แต่โครงสร้างของบ้านบุญยัษฐิติยังคงเค้าโครงเดิมอยู่ กรุณาเล่าถึงการบูรณะบ้านให้มีสภาพดั้งเดิม

คุณกนิช บุญยัษฐิติ : โครงสร้างทางสถาปัตยกรรมของ บ้านบุญยัษฐิติ เป็น

ลักษณะใช้ผนังรับน้ำหนัก ด้วยอายุของบ้านและสถานที่ตั้งริมแม่น้ำซึ่งมีดินอ่อน ทำให้โครงสร้างทรุดโทรม หลักการซ่อมแซมและบูรณะคือใส่ฐานรากสมัยใหม่เข้าไปในโครงสร้างโบราณ โดยการลงเสาเข็มเหล็กเต็มพื้นบ้านแล้วผูกเหล็กเทปูนบนเสาเข็มเหล็กเพื่อทำเป็นฐานรากใหม่ของอาคาร จากนั้นกรีดผนังและเสาด้านเดิมเพื่อนำเหล็กตัวที่วางบนฐานรากใหม่ซ้อนไว้ในผนังและเสาเพื่อใช้ประคองตัวบ้านและรับถ่ายน้ำหนักพื้นอาคารชั้น 2, ชั้น 3 และหลังคาบ้านให้มาลงน้ำหนักในเสาเหล็กและฐานรากสมัยใหม่ทั้งหมด ปลดภาระการรับน้ำหนักของผนังโบราณออก นอกจากนั้นการฉาบปูนก็ทำด้วยเทคนิคโบราณโดยฉาบปูนหุ้มและขัดด้วยปูนดำซึ่งต้องใช้ช่างฝีมือพิเศษจากอยุธยาและเพชรบุรี

ส่วนรูปแบบหลังคาของเรือนริมแม่น้ำซึ่งเคยมีการดัดแปลงเป็นหลังคาหน้าจั่ว แต่ได้พบหลักฐานภาพถ่ายโบราณจากหอจดหมายเหตุแห่งชาติปรากฏว่าหลังคาดั้งเดิมเป็นหลังคาปั้นหย่าจึงได้ปรับเปลี่ยนรูปแบบหลังคาให้กลับเหมือนในอดีต ในส่วนของอาคารจีนฝั่งติดถนนหลังคามุงด้วยกระเบื้องดินเผาโดยพบเศษกระเบื้องเดิมที่ยังคงค้างอยู่ในโครงหลังคาปูน จึงได้นำตัวอย่างกระเบื้องเดิมไปให้โรงงานผลิตกระเบื้องเตนจันทน์ที่จันทบุรีเป็นตัวอย่างผลิตด้วยมือขึ้นมาใหม่

ส่วนงานไม้พื้น ผนัง รวาระเบียง ช่อ คาน ใช้ไม้เดิมซึ่งเป็นไม้สักและยังอยู่ในสภาพที่ดีเป็นส่วนใหญ่เพียงแต่ขัดและทาน้ำยารักษาเนื้อไม้เท่านั้น มีการจัดการกัน วางตำแหน่งห้องใหม่ และก่อสร้างห้องน้ำเพิ่มเติมเพื่อรองรับการใช้สอยในปัจจุบันซึ่งทำเป็นโรงแรมขนาดเล็กและร้านกาแฟ แต่ส่วนใหญ่ยังคงรูปแบบสถาปัตยกรรมเดิมไว้

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : บุญยัษฐิติวิลล่ามีความโดดเด่นอย่างไร

คุณกนิช บุญยัษฐิติ : บ้านบุญยัษฐิติเป็นบ้านในรูปแบบจีนผสมผสานกับสถาปัตยกรรมตะวันตกและไทยหลังเตียวยที่ยังคงเหลืออยู่ในชุมชนริมน้ำจันทบูร เรือนริมถนนเป็นสถาปัตยกรรมจีนก่ออิฐฉาบปูนหลังคามุงกระเบื้อง ภายในมี 3 ชั้น ชั้นที่ 2 เป็นที่ตั้งของแท่นและป้ายบูชาบรรพบุรุษแบบจีน ชั้นที่ 3 มีโครงหลังคาแบบจีนที่งดงาม รวาระเบียงและช่องลมต่าง ๆ เป็นเหล็กหล่อแบบฝรั่ง เรือนริมแม่น้ำจันทบุรีชั้นล่างก่ออิฐฉาบปูน ส่วนชั้นบนเป็นพื้นและผนังไม้ มีช่องลมไม้ฉลุ หลังคาปั้นหย่ามุงกระเบื้องดินเผา มีเชิงชายคาสังกะสีตัดเป็นลวดลายอ่อนช้อย ระหว่างเรือนจีนริมถนนกับเรือนริมน้ำถูกคั่นด้วยลานหรือคอร์ทกลางบ้านสำหรับรับแดดและน้ำฝนตามสถาปัตยกรรมจีน

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : บุญยัษฐิติวิลล่ามีการตกแต่งภายในด้วยสถาปัตยกรรมแบบใด และแต่ละห้องของบุญยัษฐิติวิลล่า มีความสำคัญในอดีตที่เชื่อมโยงมาถึงปัจจุบันอย่างไร

คุณผลการณ์ บุญยัษฐิติ : แนวคิดในการตกแต่งบุญยัษฐิติวิลล่า ยึดหลักการคำนึงถึงรูปแบบสถาปัตยกรรมของอาคาร กับ การใช้ชีวิตของครอบครัวบุญยัษฐิติและคนในชุมชนริมน้ำจันทบูรในสมัยก่อน โดยปรับให้เข้ากับการใช้ประโยชน์อาคารในปัจจุบันซึ่งคำนึงถึงความสะดวกสบายและความสวยงามร่วมสมัย งานตกแต่งภายในเป็นผลงานของมัณฑนากรมากความสามารถคือ คุณพาทิดี ตรีมาส และ คุณอิทธิพร วงศ์มณีโรจน์

ในส่วนของอาคารจีน เน้นเครื่องเรือนเครื่องตกแต่งแบบจีนดั้งเดิมและร่วมสมัย มีส่วนต้อนรับของโรงแรม พื้นที่แสดงนิทรรศการ



“พื้นชีวิตบ้านทรงจีน” แสดงถึงโครงการปรับปรุงบูรณะบ้าน มีพื้นที่นั่งพักผ่อน ชั้น 2 นิทรรศการ “จาก บุญคง สู่ บุญยัษฐิติ” เป็นที่ตั้งของแท่นและป้ายบูชาต้นตระกูลบุญยัษฐิติแบบจีน นิทรรศการสาแหรกและประวัติบรรพบุรุษ ชั้น 3 นิทรรศการ “กาลานุกรมจันทบุรี” นิทรรศการแสดงเส้นประวัติศาสตร์ของจังหวัดจันทบุรี เปรียบเทียบกับประวัติศาสตร์ของประเทศไทย และ ของโลก ตั้งแต่ยุคก่อนประวัติศาสตร์จนถึงรัชกาลปัจจุบัน โดยได้รับความอนุเคราะห์จากอาจารย์เผ่าทอง ทองเจือ

ในส่วนของอาคารริมแม่น้ำ ชั้นล่างจัดสรรให้เป็นพื้นที่ร้านค้าแฟ ซึ่งเจ้าของโครงการคัดเลือกและกำหนดว่าต้องเป็นกิจการของชาวจันทบุรี คือส่วนของร้านค้าแฟ “ซงติ” ที่มีทั้งส่วนภายในอาคารซึ่งตกแต่งด้วยเฟอร์นิเจอร์จีนประยุกต์ผสมกับเฟอร์นิเจอร์หวายสวยๆ ผนังร้านค้าแฟมีภาพเขียนบนผนังโดยศิลปินชาวจันทบุรี เป็นรูปสัญลักษณ์ต่าง ๆ ของจังหวัดจันทบุรี ได้แก่ ต้นเงาะที่มีกล้วยไม้เหลืองจันทและนกนางแอ่นท้องส้มเกาะอยู่ โดยมองเห็นเขาสระบาปอยู่ด้านหลัง และส่วนระเบียงไม้ริมคังแม่น้ำสามารถมองเห็นเขาสระบาปและโบสถ์ฝรั่งฝั่งตรงข้าม รวมทั้งสามารถมอง

เห็นเจดีย์สีทองเหลืองอร่ามของวัดโบสถ์ มีห้องพักของโรงแรมหนึ่งห้องที่ชั้นล่าง ชื่อ “ห้องตลาดล่าง” เนื่องจากที่ตั้งของบ้านบุญยัษฐิติอยู่บริเวณตลาดล่างซึ่งชุมชนจับจ่ายซื้อของสดและอาหาร เสื้อผ้าในท้องตลาดเป็นรูปชาวค้าเหินหาวเตี้ย มีห้องพักอีก 1 ห้องอยู่ฝั่งอาคารทรงจีน ชื่อ “ห้องกำปั่นจีน” เป็นห้องพักห้องเดียวที่อยู่ในส่วนของอาคารจีน จุดเด่นของห้องนี้คือ ชื่อ คานหลังคาไม้แบบจีนที่สวยงาม มีกำปั่นเหล็กโบราณแบบจีนตั้งอยู่ในห้องเพอร์นิเจอร์เป็นสไตล์จีนประยุกต์ มีรูปวาดสีน้ำมันสาวในชุดจีนสีแดงสดประดับเหนือหัวเตียง

ลานกลางบ้านแบบจีน ตั้งภูเขาหินอ่อนแกะสลักกลดลายสีฤดูอยู่กลางลานเพื่อเป็นจุดบังสายตามีให้มองทะลุผ่านประตูจากถนนไปถึงแม่น้ำตามหลักฮวงจุ้ยแบบจีน มีสวนแนวตั้งเพื่อให้เกิดความร่มรื่น

เดอะไทยแลนด์เดอร์ส : บุญยัษฐิติวิลล่า มีส่วนสำคัญในการฟื้นฟูวิถีชีวิตของชุมชนริมน้ำจันทบุรีให้กลับมามีชีวิตชีวาอีกครั้ง อยากให้บอกเล่าถึงการพัฒนาที่ทำให้ชุมชนได้มีส่วนร่วมในการพัฒนาอย่างยั่งยืน

คุณกนิช บุญยัษฐิติ : โครงการปรับปรุงและฟื้นฟูบ้านบุญยัษฐิติ ได้รับการสนับสนุนจากชุมชนริมน้ำจันทบุรีเป็นอย่างดี โดยมีสถาบันอาศรมศิลป์ให้ความช่วยเหลือด้านงานสถาปัตยกรรมและการบูรณะอาคารโบราณอย่างถูกหลักวิธี เจตนารมณ์ของครอบครัวบุญยัษฐิติในการฟื้นฟูบ้านบุญยัษฐิติก็เพื่อ 2 ส่วนด้วยกัน ส่วนแรกคือ การแสดงความกตัญญูต่อบรรพบุรุษรักษาบ้านของตระกูลให้ดำรงคงอยู่อย่างมีศักดิ์ศรี ส่วนที่สอง คือ การทำประโยชน์ให้ชุมชน เพราะนอกจากการอนุรักษ์และฟื้นฟูอาคารเก่าให้มีชีวิตขึ้นมาอีกครั้งทำให้ชุมชนมีจุดหมายสำหรับการท่องเที่ยวเพิ่มเติมขึ้นแล้ว การจัดส่วนหนึ่งของอาคารจีนให้เป็นนิทรรศการเกี่ยวกับการอนุรักษ์อาคารโบราณ ประวัติของตระกูลบุญยัษฐิติ และประวัติศาสตร์ของจันทบุรี รวมถึงหลักการคัดเลือกผู้ที่จะมาเป็นผู้ประกอบกิจการในพื้นที่อาคารซึ่งต้องเป็นคนในพื้นที่จันทบุรี ก็จะเป็นประโยชน์และช่วยสร้างความเข้มแข็งให้แก่ชุมชนโดยรวม



บุญยัชริติวิลล่า บ้านแห่งความทรงจำ และตำนานที่ทรงคุณค่าผสานกับกลิ่นอาย วัฒนธรรมท้องถิ่นริมน้ำจันทบูร

โดย พริดา สารพันธ์ และ พิษณุภา สีนุธรรม

ชุมชนริมน้ำจันทบูรเป็นชุมชนเก่าแก่ริมฝั่งแม่น้ำจันทบูรเป็นพื้นที่ซึ่งมีประวัติความเป็นมาที่ยาวนานตั้งแต่สมัยปลายกรุงศรีอยุธยา จนมาถึงปัจจุบัน ในอดีตที่แห่งนี้มีความเจริญรุ่งเรืองเป็นอย่างมาก จึงเป็นบ่อเกิดของพหุวัฒนธรรมของผู้คนทั้งคนไทย คนจีน และคนญวน รวมถึง โดยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้เสด็จประพาสเมืองจันทบุรีหลายครั้ง เดอะไทยแลนด์เดอร์สจะพาทุกท่านร่วมสัมผัสกลิ่นอายของวัฒนธรรมที่ยังคงไว้ซึ่งความงาม

ที่ตั้งแห่งบุญ

บ้าน “บุญยัชริติ” สร้างโดยหลวงอนุรักษ์พานิช (ก๊ก หรือ บุญมาก บุญยัชริติ) บุตรนายบุญคงและนางอยู่ สุกุลเดิม ลินธุนาวา โดยอ้างอิงจากพระราชนิพนธ์ของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวที่กล่าว

ถึง ครอบครัวของหลวงอนุรักษ์พานิชและบ้านบุญยัชริติ ระหว่างการเสด็จประพาสจันทบุรีในปี พ.ศ. 2419 บ้านบุญยัชริติมีอายุยาวนานกว่า 150 ปี มีพื้นที่ประมาณ 600 ตารางเมตร ในอดีตที่แห่งนี้เป็นหมุดหมายสำคัญของเมืองจันทบุรี เป็นที่พำนักค้างแรมของข้าราชการชั้นผู้ใหญ่หรือแขกบ้านเมืองที่มาเยือนเมืองจันทบุรี บริเวณหน้าบ้านบุญยัชริติเป็นถนนปูลาดและด้านหลังของบ้านเป็นริมน้ำจันทบูร เนื่องจากการคมนาคมขนส่งในอดีตใช้ทางเรือเป็นหลัก ท่ามกลางบ้านเรือนที่มีความสำคัญ ของเมืองจันทบูร บ้านบุญยัชริติ เป็นบ้านขนาดใหญ่ของครอบครัวที่มีชื่อเสียงจากรุ่นสู่รุ่น เป็นบ้านทั้งดงามโอ่อ่าและมีเสน่ห์ของบ้านริมน้ำของเมืองที่มีเอกลักษณ์ ท่ามกลางวิถีชีวิตและวัฒนธรรมของชาวจันทบูรที่สืบสานต่อมาอย่างทรงคุณค่า

การบูรณะบ้านบุญยัชริติ

การอนุรักษ์บ้านบุญยัชริติเกิดจากเจตจำนงของทายาทตระกูลบุญยัชริติที่ต้องการอนุรักษ์บ้านไว้ด้วยความภาคภูมิใจ ต่อบรรพบุรุษและสืบสานภูมิปัญญาของช่างฝีมือโบราณ แก่คนรุ่นหลัง มีการเริ่มบูรณะบ้านตั้งแต่ปี พ.ศ. 2559 และเสร็จสมบูรณ์ในปี พ.ศ. 2563 โดยกระบวนการบูรณะมีการคงไว้ซึ่งสัดส่วนของอาคารและองค์ประกอบเดิมของบ้าน เช่น หลังคา ปูนปั้น งานไม้ มีการปรับเปลี่ยนองค์ประกอบทางสถาปัตยกรรมที่เสื่อมสภาพพร้อมทั้งผสมผสานเทคนิคของช่างสมัยใหม่และสร้างบันไดให้มีความกว้างขึ้นและมีความชันน้อยลงเพื่อความแข็งแรงในระยะยาว อีกทั้งการใช้ภูมิปัญญาท้องถิ่นของชาวจันทบูรด้วยการใช้วัสดุคุณภาพดีที่หาได้ในท้องถิ่น ต่อมาจึงเป็นพิพิธภัณฑ์ และกำเนิดเป็น

Voyage Chanthaburi

โดย พิชญาภา สินภูธรณ์
By Pitchayapa Sinphuthorn

จันทบุรี เมืองแห่งเสน่ห์และมนตราที่น่าหลงใหล จันทบุรีเมืองที่ประจักษ์ต้องมนต์ขลังแม้อกาลเวลาจะผ่านไปแต่จันทบุรียังคงอบอุ่นไปด้วยกลิ่นอายของอดีตอันน่าเฝ้าฝัน และถ้าหากคุณกำลังมองหาสถานที่ท่องเที่ยวหรือพักผ่อนหย่อนใจสักที่ จันทบุรีถือเป็นอีกหนึ่งจังหวัดที่มีสถานที่ท่องเที่ยวในด้านต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็นทางธรรมชาติ การท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรมและการเที่ยววัดหรือตลาดชื่อดัง ซึ่งจุดหมายแต่ละที่ต่างก็มีเรื่องราวและความเป็นมาที่รอให้เราเข้าไปสัมผัส

Chanthaburi, the city of charm and fascinating, Chanthaburi, a magical province, even though time has passed, but Chanthaburi is still filled with the aura of the seductive past. And if you are looking for a place to visit or relax somewhere. Chanthaburi is another province that has tourist attractions in various fields. Whether it's natural Cultural tourism and famous temples or markets. Each destination has a story and history waiting for us to experience.

ธรรมชาติ Natural

น้ำตกพลิ้ว

หากจะพูดถึงสถานที่ท่องเที่ยวเชิงธรรมชาติ นั้น ผู้คนมักจะนึกถึง สายลม แสงแดด ภูเขาหรือแหล่งน้ำตก และหนึ่งในน้ำตกที่มีชื่อเสียง คือน้ำตกพลิ้ว ที่ตั้งอยู่ในจังหวัดจันทบุรี ในวันที่อากาศร้อน การได้ไปเที่ยวน้ำตกคือสิ่งที่ตอบโจทย์ใครหลายคน น้ำตกพลิ้วหนึ่งในน้ำตกชื่อดัง ที่มีเรื่องราวความเป็นมาตั้งแต่อดีต น้ำตกที่มีความสูงถึง 20 เมตร น้ำตกที่มีความอุดมสมบูรณ์และสวยงามที่สุดในประเทศไทย และเรื่องราวที่น่าสนใจในสมัยอดีต น้ำตกแห่งนี้ เป็นอีกหนึ่งตำนานความรักในสมัยรัชกาลที่ 5 ซึ่งเป็นที่กล่าวขานกันอย่างมากในปัจจุบัน เพราะเนื่องจากภายในน้ำตกแห่งนี้มีพระมิดที่โปรดทรงสร้างขึ้นเพื่อรำลึกถึงคนรักนั้นก็คือ สมเด็จพระนางเจ้าสุนันทากุมารีรัตน์ พระบรมราชเทวี ซึ่งภายในสถูปนั้นบรรจุพระอังคาร และมีชื่อที่เรียกโดยทั่วไปและเข้าใจกันคือ พระมิดพระนางเรือล่ม



รสชาติความอร่อยแบบดั้งเดิมแห่งอาหารประจำท้องถิ่นจันทบุรี จังหวัดจันทบุรี

Enjoy the weekend with the traditional delicious food of Chanthaboon Riverside Community, Chanthaburi Region in Thailand.

โดย พิชญาภา สินภูธรณ์

By Pitchayapa Sinphuthorn

ถ้าให้พูดเกี่ยวกับประเทศไทยที่อุดมไปด้วยสถานที่ท่องเที่ยว วัฒนธรรม อารยธรรมพื้นถิ่นเป็นของตัวเองตั้งแต่อดีตและได้มีการส่งต่อให้แก่นั่นรุ่นหลังได้สัมผัสและเข้าถึงความเป็นไทยดั้งเดิมมาอย่างต่อเนื่อง หนึ่งในนั้นจังหวัดที่มีวัฒนธรรม อารยธรรม อาหารพื้นเมืองและของดีประจำจังหวัดให้ได้ลิ้มลองรสชาติความเป็นไทย คือ จังหวัดจันทบุรี จังหวัดจันทบุรีถือเป็นอีกหนึ่งจังหวัดที่ยอดนิยมนั่ง ซึ่งตั้งอยู่ในภูมิภาคทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของไทย ด้วยความที่เป็นจังหวัดที่ล้อมรอบไปด้วยแหล่งน้ำและวัฒนธรรม สะท้อนให้เห็นถึงอดีตกาลที่มีการติดต่อกับหลาย ๆ ชนชาติ และ เชื้อพันธุ์ ทำให้มีเอกลักษณ์ความดั้งเดิมของไทยโบราณที่ยังคงอยู่มาจนถึงปัจจุบัน หนึ่งในสถานที่สำคัญในจังหวัดจันทบุรีที่มีชื่อเสียงลือลือคือชุมชนริมน้ำจันทบูร

ชุมชนริมน้ำจันทบูรเริ่มมีการติดต่อกับต่างชาติมาตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 5 ที่ได้เสด็จมาประพาสและพำนักอยู่ที่จังหวัดจันทบุรี การค้าขายที่ใช้เรือสำเภาและเรือขนส่งจากต่างชาติทำให้ได้รับวัฒนธรรมและอารยธรรมพื้นถิ่นมาหลากหลายด้าน รวมถึงอาหารด้วยเช่นกัน ทางเดอะไทยแลนด์เรอร์ส จึงพาทุกท่านมาสัมผัสถึงความเป็นเอกลักษณ์เฉพาะตัวของชาวจันทบุรีแบบดั้งเดิมไปด้วยกัน

Thailand, the Land of Smiles, is without a doubt an interesting country. As many travelers will agree on tourist attractions, culture, vernacular civilization etc. that has been its own since the past and has been passed on to the next generation to experience and reach the Thai tradition. Chanthaburi province can be considered as one of those provinces that have culture, civilization, local food and many good things of the province to taste the Thai taste. Chanthaburi is another popular province which is located in the southeastern region of Thailand and a province surrounded by the gulf of Thailand and culture for reflecting the past that was in contact with many races, trade and missionary, then resulting in the original identity of ancient Thailand that has remained until today. One of the most famous landmarks and old town in Chanthaburi is the Chanthaboon Riverside Community.

The Chanthaboon Riverside Community has been in contact with foreigners since the reign of King Rama V, who came to visit and reside in Chanthaburi Province by trading using junk and transport ships from foreign countries has gained a variety of local cultures and civilizations. Including food as well, The Thailander will invite everyone to know about experience the uniqueness of the traditional old town as Chanthaburi villagers with us.



ขนมเทียนแก้ว ขนมที่อยู่คู่คนไทยมาแต่ช้านานด้วยเสน่ห์ของแป้งและรูปทรงที่คล้ายสามเหลี่ยมพีระมิด ทำให้ขนมเทียนแก้วกลายเป็นอีกหนึ่งในขนมที่เป็นเอกลักษณ์ประจำจังหวัดจันทบุรีที่ไว้ได้ ด้วยแป้งมีลักษณะสีใสเห็นไปจนถึงไส้ด้านในรับเข้ากับแป้งที่มีความเหนียวนุ่มลิ้นชวนลิ้มรส ท่านที่แวะผ่านไปที่ชุมชนริมน้ำจันทบูรก็ไม่ควรพลาดที่จะลิ้มลองรสชาติและซื้อเป็นของฝากให้กับคนที่ท่านนึกถึงก็ได้เช่นเดียวกัน

Khanom Tian Kaew the thai dessert that has been with Thai people for a long time due to the charm of the flour and its shape resembling a triangle-pyramid. The procedure for making Khanom Tian Kaew sweets became one of the desserts that are unique to Chanthaburi province. Especially, the transparent color of the dough, you can see the inside of the filling is matched with the dough that is soft and pleasant to the tongue. Those who visit at the Chanthaboon Riverside

Community shouldn't miss the taste and buy it as souvenirs for someone you adore as well.

ไอศกรีมตราจระวัด ที่อยู่คู่ชาวจีนน้ำจันทบูรมาอย่างยาวนาน ด้วยรสชาติของความหวานกรอบดีบร้อนในอุณหภูมิของบ้านเราได้เป็นอย่างดี โดยไอศกรีมตราจระวัดมีให้เลือกได้หลากหลาย ทั้งรสทุเรียนของดีประจำจังหวัดจันทบุรี วานิลลา ช็อคโกแลต ชาเย็น กะทิ รวมมิตร ฯลฯ ไอศกรีมตัดพร้อมเลิฟฟักทองที่เย็บที่มาเยือนชุมชนจีนน้ำจันทบูรต้องได้มาลิ้มลองและไม่ควรพลาดในรสชาติความหวานเย็นนี้

Rocket Ice Cream the first old owner ice cream of Chanthaboon Riverside residents since 1959. The rocket Ice cream tastes sweet and popular with visitors because it cools down the heat in our home very well. The rocket ice cream is available in a variety of flavors, including durian flavors (this is the goodness taste of Chanthaburi), vanilla, chocolate, iced tea, coconut milk, mixed milk, etc. The rocket ice cream ready to serve tourists visiting the Chanthaboon Riverside Community must come and try and don't miss out on the sweet taste in this opportunity.

ขนมดังโงะโบราณ ใครได้ไปเที่ยวที่ริมน้ำจันทบูรจะพบเจอกับร้านที่มีกระทะตั้งเตาพร้อมกัน 3-4 ใบพร้อมทั้งส่งกลิ่นหอมล่องลอยกลางสายลมให้ได้ชวนแฉะเรียกหาอย่างแน่นอน ขนมดังโงะโบราณร้อน ๆ ที่ฝีมือป้าจินดาที่ใช้ข้าวสวยและคั่วข้าวจนแบน โดยวัตถุดิบที่มีการนำเข้ามาเพิ่มน้ำตาล น้ำปลา กระเทียมตำเคี้ยวรวมกัน แล้วใส่ใบผักชี ทอดจนได้ที่พร้อมเสิร์ฟคู่กับน้ำจิ้มปรุงรสสูตรเฉพาะของทางป้าจินดา ใครที่แวะเวียนไปเที่ยวและอยากทานขนมดังโงะโบราณ แนะนำว่าให้รีบไปซื้อโดยเร็วเพราะแค่ 11 โมง ขนมดังก็ขายหมดเป็นเท่าหน้าเท่าเลยที่เดียว

Kanom Tang is an ancient desserts for anyone who has traveled to the Chanthaboon riverside will see the first thing of a shop, it has 3-4 pans set up on the stove and smell fragrant scents around floating in the wind to definitely invite you to visit. A traditional dessert made by Aunt Chinda who uses steamed rice and twists the rice until it's flat. The combination of the elements are imported and adding sugar, fish sauce, garlic and stew together. Then add coriander leaves Deep-fried until ready to be served with Auntie Jinda's special seasoning sauce. If anyone who want to visits and taste local sweet desserts, We recommended that you hurry up and buy them before they sell out at 11 a.m.

ขนมไข่ป้าไต้ โดยขนมไข่โบราณ ถือว่าเป็นอีกหนึ่งเมนูที่หาทานได้ยากในปัจจุบันเช่นกัน สืบเนื่องจากชุมชนจีนน้ำจันทบูรถือเป็นชุมชนที่มีผู้คนมาตั้งรกรากอยู่หลายเชื้อพันธุ์ ขนมไข่จึงถือเป็นขนมหวานที่ได้รับอิทธิพลมาจากคณะบาทหลวงของทางโบสถ์คาทอลิกในพื้นที่ใกล้เคียงและส่งผลให้ป้าไต้ได้นำมาต่อยอด ลองผิดลองถูกจนอร่อยถูกปากและดำเนินกิจการมาแล้วมากกว่า 70 ปี ใครที่ได้มีโอกาสไปได้เยี่ยมชมวัฒนธรรมจีนน้ำแห่งนี้ก็อย่าลืมไปแวะชมและแวะชิมขนมโบราณที่สูตรต้นตำรับหาได้ยากนี้ได้เช่นกัน





Khaom Kai “Pa Tai” by traditional Thai desserts. It is considered a rare menu item to find nowadays as well. As a result, the Chanthaboon Riverside Community is considered a community where people of many races settled. Khaom Kai was derived of Yuan dessert that was influenced by the priests of the Catholic Church in the nearby area and resulted by Aunt Tai bringing it and own secret recipe. Until the present, it is a famous dessert and has been in the family business for more than 70 years. Anyone who has the opportunity to visit this riverside community culture shouldn't miss to visit and taste the ancient desserts.

ปาต่องโก๋เมืองจันทบุรี ถ้าพูดถึงหนึ่งในอาหารเช้าของคนท้องถิ่นหนึ่งนั้นคงจะต้องนึกถึงปาต่องโก๋เป็นแน่นอน โดยความพิเศษของปาต่องโก๋พื้นถิ่นเมืองจันทบุรีมีความพิเศษที่แตกต่างจากที่อื่นคือน้ำจิ้มที่ไว้ทานคู่กันซึ่งมีลักษณะคล้ายน้ำเชื่อมมีรสชาติออกหวานอ่อน ๆ อมเปรี้ยวนิด ๆ เสิร์ฟพร้อมกับปาต่องโก๋และกาแฟในยามเช้า โดยทุกท่านสามารถชิมลองรสชาติความพิเศษที่หาได้ยากนี้ได้ที่ชุมชนริมน้ำจันทบูร

Pa Tong Go muang Chanthaburi, If we talking about one of the local breakfasts would definitely come to mind as Patonggo. The specialty of the local Patongo in Chanthaburi is different from other places, namely the dipping sauce which looks like a syrup, tastes slightly sweet and slightly sour, served with Patongo and hot coffee in the morning. Everyone can come and taste this rare specialty at Chanthaboon Riverside Community.

ข้าวต้มจันทบูร หรือข้าวต้มโบราณ นับเป็นอีกหนึ่งเมนูอาหารท้องถิ่นของชาวจันทบุรีที่ทุกท่านต้องมาที่นี่เพื่อลิ้มรสชาติความเป็นเอกลักษณ์ของชาวจันทบุรี และถือว่าเป็นเมนูอาหารที่หาทานได้ยากในปัจจุบันนี้ ด้วยวัตถุดิบอย่างไข่เจียวหั่นฝอย ไข่โป๊หั่นเป็นชิ้นเล็กและกระเทียมเจียว พร้อมทั้งคลุกเคล้ากับน้ำซุปรกระดูกหมูร้อน ๆ โรยด้วยผักชีด้านบนเพื่อให้กลิ่นหอมของเมนูมากขึ้น ถือเป็นอีกหนึ่งเมนูที่แนะนำและสามารถบอกต่อทุกคนได้

Chanthaboon Porridge It is another local dish of the Chanthaburi people that everyone must come here to taste the uniqueness of the Chanthaburi Community. The local dish is considered a menu item that is rare to find in nowadays. The special ingredient with raw materials like shredded omelette radish cut into small pieces and fried garlic along with mixing with hot pork bone broth, sprinkle with coriander on top to make the menu more fragrant. It is another recommended menu and can tell everyone.

ผัดเผ็ดกระวาน ของดีประจำวันจังหวัดจันทบุรีด้วยเมนูอาหารที่ประกอบด้วยหน่อกระวานที่หาได้ตามท้องถิ่นเท่านั้น ด้วยเอกลักษณ์ของหน่อกระวานที่มีกลิ่นหอมและรสชาติที่เป็นเอกลักษณ์ หลังจากนำมาประกอบอาหารยังชวนให้น่ารับประทานยิ่งขึ้น โดยเมนูที่มีหน่อ

กระวานเป็นส่วนประกอบและถือเป็นเมนูหลักของจังหวัดจันทบุรี เช่น ไก่กระวานผัดเผ็ด และ หมูผัดหน่อกระวาน รสชาติถูกปากคนไทยมาอย่างยาวนานไม่แพ้เมนูอาหารอื่น ๆ โดยหน่อกระวานจันทบุรีถือเป็นกระวานที่ดีที่สุดในประเทศไทย โดยรองลงมาคือกระวานสงขลา และกระวานสุราษฎร์ธานีตามลำดับ

Spicy Cardamom is well-known local food of Chanthaburi. The identity of cardamom shoots have a unique aroma and smell good and then after being used to cook food, it is even more inviting to taste. The menu with cardamom shoots is the main ingredient and considered the main menu of Chanthaburi, such as spicy stir-fried cardamom chicken and pork stir-fried with cardamom shoots. The taste has been pleasing to Thai people for a long time. Cardamom shoots in Chanthaburi are considered the best cardamom in Thailand, they are respectively followed by Songkhla cardamom and Surat Thani cardamom.

ขนมโก๋ญวน หลังจากได้ลิ้มรสอาหารพื้นเมืองแล้วชุมชนริมน้ำจันทบุรีก็ยังมีขนมที่ถือถูกใจและประทับใจสำหรับทุกท่านมาตลอดกาลด้วย ที่ได้มีการปรับสูตรเพื่อให้ถูกปากคนไทยให้มากขึ้น ด้วยเนื่องจากขนมโก๋มีมาตั้งแต่ช้านานทำให้ถือเป็นขนมโบราณที่อยากให้คนรุ่นหลังได้ลิ้มลองรสชาติเช่นกัน สามารถกลับไปฝากคนที่บ้านหรือเพื่อนสนิทก็ได้เช่นกัน

Khanom Koh Yuan after tasting the local food around riverside area, the Chanthaboon Riverside Community still has desserts that have always been many favorite and impressed for everyone who visits. The recipe has been adjusted to make it more pleasing to the Thai people because khanom koh yuan dessert has been around for a long time and it is considered an ancient dessert that proudly presents to next generations to taste as well. You can buy it for someone at home or close friends as well.

อีกหนึ่งเอกลักษณ์และหนึ่งอารยธรรมในดินแดนประเทศไทยที่โดดเด่นและทรงคุณค่ามาตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบันที่ยังคงครองใจนักท่องเที่ยวทั้งไทยและต่างชาติที่แวะเวียนมาเยี่ยมชม ณ สถานที่แห่งนี้ “ชุมชนริมแม่น้ำจันทบุรี” ที่จังหวัดจันทบุรีเป็นแน่นอน โดยเป็นหนึ่งในนั้นจังหวัดที่มีวัฒนธรรม อารยธรรม อาหารท้องถิ่น และ ของดีประจำจังหวัดที่อยากให้คนรุ่นหลังได้มาสัมผัสและลิ้มลองรสชาติของอาหารและเมนูริมน้ำจันทบุรีแห่งนี้ที่คู่ค่าแก่การอนุรักษ์แก่คนรุ่นหลังเป็นอย่างยิ่ง

Another identity and civilization in the land of Thailand that has been outstanding and valuable from the past to the present, that still wins the hearts of both Thai and Foreign tourists who visit this place. This is "Chanthaboon Riverside Community" in Chanthaburi Province is definitely Which is one of those provinces that have culture, civilization, local food and famous foods that want the next generation to experiences and tastes the food and menu of this Chanthaboon riverside community that is worth for preserving to next generations.



“TIME JUST
CAN'T BEAT ME”

THANKS TO THE KLINIQUE
who has been looking after me
for over **10 years**

No. **1** Facelift of Asia*



*Most Installation Ulthera and Thermage System in Asia